Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.

Odział Rękopisów

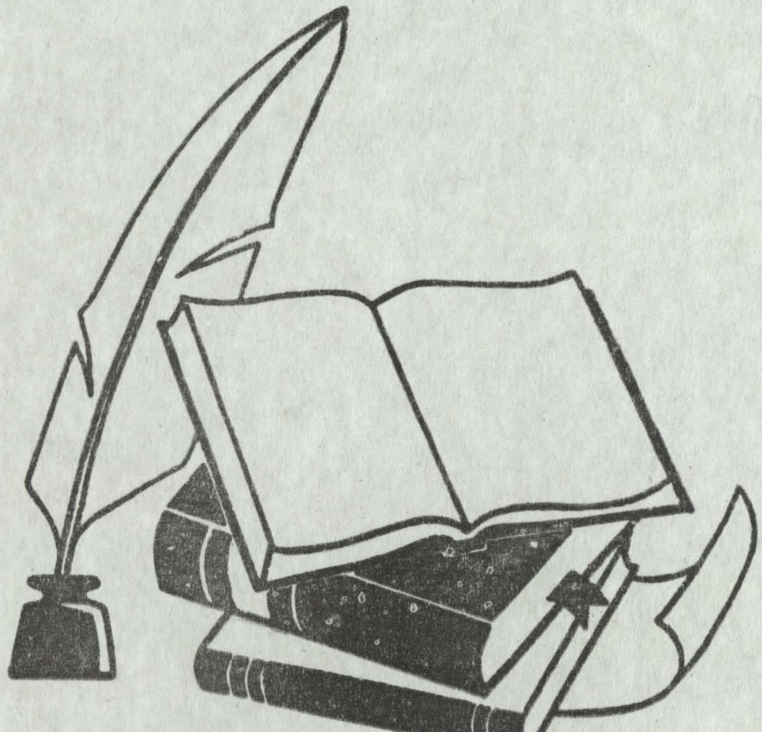
Zespół (fond) 13

ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN

146. Pokwitowania arendarzy w majątku Lucyń. 1762-1776. K. 324.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

Борх 146



ПАПКА
для
ПАПЕРІВ

146. Pokwitowania arendarzy w majątku Lucyń. 1762-1776. K. 324.

315 арк. (арк. 1-93, 100-213, 215-229, 231-290, 292-324)

2010

Львівськ... АН УРСР
Від... рукописів
№ Борх. 146

Kwity
Żydow, arendarzy
w dobrach Lucyńskich
1762-1776.

(3)

Розписки орендарів-євреїв
за 1762-76 рр.

Пов. св. 324 арк.

Докладніше див. в книзі

Ст. шифр Борх I V 3

На 2010 р. – відсутні арк. 94-99, 130, 214, 230, 231, 291.

1–12, I

Арк. 1–9

Квитанції Н. Вардельовського

1 I

Kwity Rachunkowe
Żydow; Luczynskich z Dobr
Xiązęce do Kalkulacyi
W. Zebickiego;
z te W. Kommissarza
Swiętochowskiego.

8.

Kwity Kotki Wordelowskiego.

1771-L

Roku 1771. mca Abra 15 dn. Notacya dawanych pieniędzy Notco Benifaciowi czerw: ar: Werdelosk na Jocwary	Tallary	Złote Litt	Szelągi
	Zull	Mieg	
Dn 15 Abris Groszy Zullen nowey monety 10			
Kubleczni - - - 14	30		
Szczostakami - - - 6			
1772 Dn Janucizy w Żyde nydrowosłnego - - -	15		

Odrachowano Attestor

J. K. Swanski

mpp

Consignacya Skupionych towarow przez Kottkę.	Summa dni	Pańszczyzny	Summy
Summa debetu Bredl 1 pudtkow 6			
Czy Talled in 19: Złł 2			
Zaległo na nim 25. Zł. 6			
45			
R 1771 d 23 Xbra na Żyto			
Taller CD 2 zd 4			

dorachowano Attestor

J. A. K. Abramski

36

R. 1768 M[ensi]s Julij d[ie] 1.

Zyd Kodka oddał Lnu pàkłow piętnaście y funtow 20

Odrachowani attestor

[illegible]

ק׳ ווינצא
ל׳
ב׳ ח׳ ברושני׳
וי״ג ה׳ פירש
א״פ. לפק

1769. di. 4. marca od Podkomorza
Arendarza Werdotowskiego Judy
do Rygi na podwody Lanckoron-
skie wziołem Len. Byrkowcow dwa
y Pudkow szesnascie dico — Byrkow — 2
y Pud — 16. z ktorego Kwituie

drasowano attestor
JAR Iwanoski. Andr. Przewłoski

[illegible] Wyd

[illegible]

Ten Len Przyimowano na czerwska
wage. Pudek. po Dwadziescie funtow
y Pięc dico — 25.

דה הט ווייט שלפערן נה

ישן ה׳ יעקב אהרן זלה

שולקוגר גדויר

פויסן ורשן הווייט צו

ערך מעוויך פרוה

פ״ב

Roku 1768. D. 14. Aprila. Zyd Abko Wor=
ctalowski oddał Łoyu Kiorkowam Trzy=
Pudłkow Szosnascie Funtow Dziewięć
Ko. Kiorkowcam Trzy Pudłkow 16. y Fun-
tow 10. Nato Daie Kwit. Datt w Sp
nawdziu Anno et Die ut Supra
Odrachowano attestor
J.K.R. Swiatkowski
Jakob Sapp Jose

Roku 1772. mca Jan. 13 dnia Ur. Nottlie Żyd arędarz wrzedawski przystawił do Dworu Jsnawdzkiego według Kontraktu uczynionego Żytta Kurow 110. a nad Kontrakt Kurow 10. Co in summa Kurow Sto Dwadzieścia. Attestor dtto w Jsnawdzie ut supra.

Cyprian Ignacy Kwiatkowski [?] Gumnieński
dsp.

Julÿ 6. d. 1772. Roku Item odebrał od wyszpecyfikowanego Nottli, zapłaconego Żyta przez wyspana do Sztelego od ubruły [?] Kurow Jedynowie No Kur. 11. Attestor.

Idem qui supra

Cały Odrachowany Attestor

JS. R. Lewandski [?]
Exposs [?]

Roku 1772° dnia Mar 4. Marca Według ar-

darz W. Dekowski przyprowadził [illegible] do dwor

J. Smardzkiego wagi ziem: Mirkowiczowi dwa

Pudeł 1. rachowarych po Tach 10. czyni

Tach 36 Ztach Litto 7. Grosz 6. Attestor

w Smardzew ut supra.

Lawrynowicz

7 pud: a 3/4 Tall 5 [illegible] 2

19 breter . . 14

19 [illegible] 2

Vidi attest

[illegible] Kilewandski

Ten Kwit [illegible] Ręce [illegible] moje [illegible]

Attestor na Odarz Smardzewski

דערקוו״ט פחשן

8 11

Nottea oddał Pnu bierkowcow 6 y pudłow 18.

a drugie ... Attestir

J. D. K. Swandzki

...

912

1767 d[nia] 29 maja nobliwo werde

Łowski od dat Lonu Bierko

wrow Szesi na co daie się (....)

datt w poprawdzie

Dręczkowane attestor

J.R. Gwański S.W. Łabiński

Summa Talar[ów] 107

Importowanych Talar[ów] 4 C[en]t[ó]w 40

83 lt[?] 1

II

13 — 25

Арх. 10 — 26

Квитанції
Носенка Теодоровича

II

10
13

Knity Nussena

1771. Mca Mca 15. dnia. Notacya Dawanych Pieniędzy Mosznowi Theodorowiczowi ad: Rzeczypospolitej na Towary	Talary	Złote Litt	Kopiejki
	Tall	Złł	gr
Dnia 9 Xbris grubej Szelągowej monety, Tall. 40 / Szelągami Pol. Złł / tych z rachunku Złł 21 / Szóstakami ... / ... Złł 25	86		

drachowano att. ster

[signature]

Specyfikacya skupionych Jubilarow przez Xięż Mozona	Summa Dni Robocie	Szelągi	Funty

XV 17

Roku 1772 m[ie]s[iąc]a Julij d[nia] 8 importował do mnie Nosson Theodorowicz Arendarz Raypolski Raty S. Janskiey Złotych Dziewięcdziesiątt ieden y Groszy trzydzieści inkluduiąc Groszowe, z którego odebrania kwituię. Datt w Tranawdzie ut supra,

Dom[ini]: Szolkowski
Podstaroś[ci] Lucziański

Vidi attor
[illegible]
manu p[ro]p[ria]

זה דווית מן יעקב המשמשמשי על ראשון חג סימן סמך
חלף רמתק תמוזה א

N 18

1766 d 15 mar Noson Ray-
pokski od dat Lrnu Biełske-
iewicow 5: No 5: pod przysięgę

1766 d 22 mar d. M. Zabielski
dat B 50

Vertt alter
Iwandski

זה ווייט על ה׳ ב׳ [illegible]

[illegible]

№ 19

1764 d. 30 maj Rozon Raypodski od
dał Panu Bierkowcowi 7: Rozy: pi:
eniędzy w prawdzie ustąpiła

Ł W Zabi...

Vindicatior
Iwanow Jhd

ও শ্রীরামজয় ই ৪ [illegible]

1769 9br 18 d Nosem Dzyporski Arendarz impor
towat z Arędy do Skarbu Talarow dwadziescie
pięc nro 25 z czego kwituię Krystyna Zabk

Josephus Absolon fecimus fecimus

לוויטץ ק״ה רט

18

1771 d. 19. Febr. Naprzod Inporto wad ar-
cy Rathy Brzeskey No Lata B 12
sliw Dwanascie
M Zabiełło

Vend atter

J Allerwandyk

Krajn

[illegible]

a Roku 1772. dnia Marca 3 Dnia Nosen Theodo-
rowicz arendarz Rzeczypospolitej Importował ¹mu do Dwo-
ru J. Smandeliego waga Zdebskiey Mirkowanow trzy y
Pudłow trzynascie, rachowanych Kazdy Mirkowiec
po Talar 17. Kosztuje Talarow bch 62. groszy 12
Dicto Talarow bch szescdziesiat dwa y groszy dwanascie

attestor w JSmandzie ut Supra.

M Swietochowski
mpp

Doniesionam attest

J. Retwanski

לייט על ה' בערמאנן וו ויץ פורדא
ש' פון בראונשווייג

Roku 1769. d[nia] 20. Augusta. Żyd Noson Arędarz Raypolski do dalszego porachunku swoim Arędy Dał Talarow bitych Pięćdziesiąt spełna. Datt w Lamdzkowie ut supra.

M Święcechowski
[manu propria]

D[nia] 1 go Marca 1770 [illegible] Noson [illegible] z [illegible] Arędy [illegible] zapłacił Raty nowego [illegible] Arędy Tall 50 słownie pięćdziesiąt ut supra. M Święcechowski

[manu propria]

1770 D[nia] 1 Julij Wyżey wyrażony Arędarz Arędy [illegible] z [illegible] Kwartał Talarow 66. słowo Sześćdziesiąt y Sześć. Datt ut supra

M Święcechowski
[manu propria]

Vertit [illegible]

[illegible] Chwandski
[manu propria]

ווייט על חטושלט רט בין על חטושעט רט
בין על שישה ושעירט רט

23

1771. d 11. Febr. Żyd Nozon Raypolski Dat=
arendy Zł. 32 gr: 5. słów Trzydzieści Dwa
szostak: Pięć. Miodu Garncow: 1. w Trzecich
Dwadzieścia. No 20. podpisuiący

d 5. Augusta 1771 dat arendy
Nozon Raypolski Zł. 26.
słów Dwadzieście.
JJSepi

Jgnacy Iwanowski
Wit Żabiel…

44

…bliwy
…ej Dobrodziejn

על זה קוויט נתתי
לב רנ״ על רטל
שמוויר ח
בס נתתי ק׳ רט

24

Ao 1768. die 17. Maij. Mosson Podorowiy

Za Ratte przeszłą Nowoletnią

dał a rządy Tallar. 50. divi Pię-

dziesiąt. Julij 17. Torze Mosson

Importował. Tallarow. 80. divi Osiem

dziesiąt.

Quod attestor

Iwan ...

Michał Żabicki

דה לוויט על חמשורט רט
על רמטע ליוד
זיל נתנו פרט

25 82

Rᵘ 1771 d. 10 Januarij do dalszego Porachun-
ku w Złotem u Żyda Nosona Theodorowicza
Arendarza Raypolskiego idąc do Mitra
Pieniędzy Tallarami Tallarow 80. słowo Osm
dziesiąt Rublami Rublow 24. słowo Dwa
dzieścia Cztyry. na Skarbową Potrze-
bę z których odebrania Kwituię. Pisan
w Lancuchowni Ano et die ut Supra.

Michał Żabiński
ręką

Ut insp. Attor

R. Iwański
ręką

26 – 33

Арк. ~~24 – 31~~

III

Квитанції Лейби Абрамовича (Носоновича)

26

Roku 1774. dnia 2 Maja: Szmujło Izraelowicz Aren:
darz Wydrowski, niżey ręką moią własną po Żydowsku
podpisany, Czynię wiadomo tą moią kartą, W. JmciPanu
Mathenszowi Swiętochowskiemu Podstolemu Chęcinskiemu, y
Generalnemu Kommissarzowi Dobr Pańskich, danym ratio: Iż
co Ia Szmujło Izraelowicz, po uczynionym między mną,
à Skarbem Pańskim, w Roku 1767. dnia 24 Junij. do 1771.
zakonczoż dnia, y miesiąca, na dzien dzisieyszym, wyż na
datkie pisanym, generalnym Porachunku, idź o arendy Kar:
czemne, o branę Sol, wodkę, y Pieniądze na handle Lniane

Kwity Legły Nassowning
Cumanowskiego.

27

1767 mie marc d 29 Leyba
Nowomowick Importowal do
skarbu Imw Bierkowcow 4 m
Cztyry na co daie Kwit datt w
Jsnawdzie
Drachowany attor
Iwanski

M Zabiel

[illegible]

1767 M[ie]sca July 14 Leyba
Rozenowicz od dał do skarba
miedu Bżarkowiec Jeden
y Lidtowe dwa y funtow 5 na
w Kwintey datt wyżsnaudie
odraznoriagalsr
Gwandski

M Zabiełły

ווין אין דעם על קעפאנד

בז הלוירות

29

1766 d. 2 Febr. Leyba Nodo-
nowicz Inspector Zowal do
Skarbu Dnu Bierkowcow
Rzeczy na co Kwit Trzy zatt ud
wsznawszy
W Lubelskiy
Adnatowany atton
Jwanicki

Mest
E. Zaremba

[illegible]

1765. d. 18. July: Leyba Abramowicz Adwa
tiwnetn. Za Sługi. do dziś dnia
Roznymi dniami importował Zł 200
dico 200 Dwieście. Item sto facit
Zł 300. Dico trzysta. dodał Talla
Bachu 30. Facit Zł 330 dico 330.

J W Zabielski

פון זאביטקין אויך גיווארט רט׳ | רעגנשב

1763 Mar. 4 d. Od Lejby Szynkarza Mi-
chałowskiego Żyda przyiołem Inu
na małą wagę po funtów 20 pudeł 1
dwieście pięćdziesiąt
pudłow 250 które że odebrałem
podpisuię się dat w Jnnaudzi :

J. Buhrzymowicz

Ao 1763 d. 27 9bra daię ten karbeluß
Leybowi Krzepsztermu [?] za odebrania Ta-
baki Papuzi tysiąc wagi [?] wielkiey Pud-
kow dwadziescia osim y funtow pietna-
scie dico Pudkow 28 funtow 16 dałs [?]
Wspomnianemu [?] ut supra ~~[illegible]~~

Mj Sienkiewicz

a to samey Hyneli [?] oddano da[illegible]

7br	Wymłot Jm Chmielowi		
22	wymłocono	Rzpie	iedn
	8bra		
22	wymłocono	Rzpie	iedn
23	wymłocono	Rzpie	iedn
25	wymłocono	Rzpie	iedn
26	wymłocono	Rzpie	iedn
27	wymłocono	Rzpie	iedn
29	wymłocono	Rzpie	iedn
30	wymłocono	Rzpie	iedn
	9bra		
2	wymłocono	Rzpie	iedn
3	wymłocono	Rzpie	iedn
4	wymłocono	Rzpie	ie[dn]
5	wymłocono	Rzpie	ie[dn]
6	wymłocono	Rzpie	ie[dn]
8	wymłocono	Rzpie	ie[dn]
9	wymłocono	Rzpie	ie[dn]
10	wymłocono	Rzpie	ie[dn]
11	wymłocono	Rzpie	ie[dn]
12	wym[łocono]		

Kwity służące do Ra-
chunku Leyby Abrahamo-
wicza Arendarza Michałowskiego

1763 - 9

Арк. 32-53 IV
34-55

Квитанції орендарів Ломовських

Datta Kwittów	Extrakt Kwitów od Jmc Pana Przeczewskiego Ekonoma Kanclerowskiego dawanych Ur. Zdanowi Żmowskiemu z przyjętych od niego z pomiędzy Lnów na Skład Żmowskiego	Pieniądze Talary	Złł	gr	Len Bier:	Pad:	Z
1768. 22 Febr	Kwitt Jmc Pa Przeczewskiego na Przyjęty Len				1	15	
Eodem	Item (: odesłany do Isprawdy :)					19	
Eodem 20. 9bris	Kwitt Ejusdem	18					
1769. 14. Aug	Kwitt Wo Kommissarza na zarachowany Len	24					
Eodem 6. Mar	Kwitt Jmc Pa Przeczewskiego (: $\frac{1}{3}$ Dyspensy :)				1	19	17
1770. 8. Febr	Kwitt Ejusdem	20					
Eodem 10. Junij	Kwitt Ejusdem	22					
1771. 8 Febr	Kwitt Ejusdem	21					
Eodem 23. Junij	Kwitt Ejusdem	21					
1772. 15. Janua	Kwitt Ejusdem	20					
Eodem 13. Febr	Kwitt Eiusdem				1	15	16
Eodem 22 Junij	Kwitt Eiusdem	20	6	20			
1773. 3. Janua	Kwitt Eiusdem	20					
Eodem 29. Junij	Kwitt Eiusdem	20	6	20			
1774. 21. Febr	Kwitt Ejusdem	21					
Eodem 24 Junij	Kwitt Eiusdem	21					
1775. 24. Janua	Kwitt Eiusdem	21					
Eodem 14 July	Kwit Eiusdem	21					

Kwity do Rachunku
Generalnego z Szachaz
Arendarzem Łamowalim.

1768 - 1772

1772 d. 15. Januarij Pożyczyłem na Skur
kowe Potrzeby u Icyka Arędarza Żornio
wskiego Trzydzieści Dwa złotych dico — zł 32 — co
mam odbić wkrótce, na co dla lepszej
wiary ręką mą własną podpisuię się
Datt w Łańcucie ut supra

Zaliczono w arędzie

odrachowano

Antoni Przewłocki

1771. die 23. Junij Jcyse [?]
Arendarz Zembowski Swię-
Jańskiey raty zapłacił
Trzyd. / dwadzieścia ~~[illegible]~~ -
dico. 21. ktorych kwitu-
ię

Ant. Przewuski [?]

odrachowane. [?]

דע
קוויט יפאקיד על רעב קוו סנעה יעץ

1767. d. 8. 9bris Jey[illegible] 34 sta[illegible]
stolnikowi dał ad[illegible]
fl 33. kop 65.

W. Żabiełło
M. P.

adrassowano

4 6 4 6
11 4

55

24
24
24

72

7

3
17

51
7 6½

1774. di. 21. februarij Abraham
Irszowicz Arendarz Łomowski za
płacył. Raty Nowo Lebrij Wszystko
Dwadzieścia y Jeden dico – 21. Świeta
R.   [illegible]

Anto[illegible] Przewaski

Wzyst. W.C. y W. dyco Dwaiętowsiw
wyplat. 2 fl.

Roku 1768. di 22. february. Odebratem Lenu od Jozefa Łomowskiego Arendarza Lenu Bystowcow Jeden. aj Pudkow Przetrzasow dico Birk. — 1 — yssud — 15.

Po wyprawieniu Podwod do Rygi wkilko dni Przywiozt Lenu, oddat Pudkow Dwie wrzetrzasow dico — 19. ten Len ode stany do Jsnaudy. Atestor

drasowany.

A. Przewastiony

177

34 – 10
15 – 13

18 – 13

152
13
496

158

196

25
2
50

86
2
172
8

84
2
168
8

64
2
128
3
131
6

66
12
172
6

72
2
144
7

Przychod Pieniędzy ƒ 3630 zł 5 gr 1 Wszystkiego

35
41
76

1773. Di. 26. Jun. Seyst. Hyrszowicz Andrzej Łomowski oddał Raty Swięto Jańskiej Trzech Dwadzieścia złł. Ruskich Dziesięć dico. Trzyst - 20. złł. 10. Kwituią

drafowany

Antoni Przewłocki

קוויט ערטה יאן | עוק בבע

1774. die 24. Junii Abraham Jrzo
wicz Arendarz Zamoyski Raty
S: Janskiey razem z groszowym
Zapłacył. Tzyt: Dwadzieścia Jeden
dico. 21. Kwitnuię

odrachowano

A. Przewaskin

קוויט מרשה סושה יזנן

1772 die 13. Februarij odebrałem
Lnu od Icyka Arędarza Łomowskiego
Birkowice jeden Pud. Pietruszki a z tamtego
przeszłego dico. Wyd. 1. - 15. fd: 16 [illegible]
[illegible].

odpisowano. Ant. Prusinski m.p.

קוויטו דה ג׳ואן פיצון דה פאוקידי סך חמשה שלושים

פיודלוס ע״ז ליטרת

1771. die 4. febr. Oyca
Andrzey Łomowskiey na
tey nowego Roku oddał
Złł. Dwadzieścia Jeden dico
21. z ktorych kwituię
A. Przewuski

[illegible]
drachowane.

17 - ? - 19
57 ?

75 - -19

קוויט ע׳ פאקיר עולק זורט רעוטה

גאווה ואשה

199

Ru 1769. miesiąca 6. Żyd Jzyk Hirszowicz

Arędarz Lomowski oddał karu kostry

$\frac{1}{3}$ części dezbanta w Gr Dierżkowiki jeden Pudłów dzie-

więtnaście Pudłów siedmnaście po

Bärkow 1. Pudłowo 19. gr Fun 17. z Czego

kwitując podpisuje się. Datt w Landz-

koronie. wkrypra. A. Prewiński m

drachowane.

1767 die 9. Julij [illegible] a tens.

[illegible]

[illegible]

[illegible] 30. [illegible]

[illegible]

[illegible]

Podlybtnosc moiaw po
ctkim utkl
kwirowat z
nosie Litaw
wic mam
niech przy
ten czesk
7. lub 8. Jul
zaniedbam
Zostawam

Ww

d 26. Junii – 67.

46

1770 die 3 Februarij Icyk Hyrszowicz
Arendarz Zamowski Ratę pierwszą
od Nowego Roku wypłacył Złotych
Dwadzieścia dico — 20. o ktorych kwi
tuię.

Antoni Przewuski

Warszawianin.

קוויט עפאוק ד' על ק רש רגושה שווה לזוגה

47

1773. di: 3. [4]ta Januarij Jeyst Arendarz Łomowski oddał Rabij Nowo Letrnij Trzydzi Dwadzieścia dico — 20. Złotych

Antoni Przewuski

wdrachowano.

קוויט ערזונה שוואב לזאב שונה הגלו

a Křibu. d 31. mar. Jsem zůstal

Kredj wršč kterÿ Katy. dal 321.

~~marca~~. dni Tallerů. Dwadcet

auič. Jeden M Zabeilu

1768 d 31. Jsem dal

321. Wzbrasuic

mz

drachomanno

קוויט וואשי על ק״ה רט בעד ראש שווה ואטה עוד י״ג רט י׳

1772. di. 2-a Iunii. Iusze
Arędarz Łomowski S. Janskiey
Raty oddał z Grockowym
Trzyst. 20. ort. 3 y szel. — 10
Kwituię

Ant. Pr[illegible]

adresowane.

קוויט עפויקיד עלסך ק״ו רט רעב יאן תק״ב

1775. die 24. January Abraham Irszowicz Arendarz Łomowski na ważnej Letney Raty Złotych Groszowych za płacił Trzy Dwadzieścia Jeden dico 21. Kwituię.

Abrahamowiz

A. Prausski

mp

קויש מרטה קעלער

1775. d. 14. Julij Szachna Eyzykowicz Arendarz Łomowski S. Jan: skiey Raty Zapłacy Złotych Dwadzieścia y Jeden dico. 21. 2 groszowym Monetu

St. Rzewuski

Zaksięgowano.

52

1772. d. 12 maia Jcysk Andrez Czernowski odał Zyta Purow szescdziesiat dwa 62. z ktorego kwituie

Zytu pur zgromadzony, na $\frac{3}{4}$ gdzie ... Czwiertek ..

Zu: cadem M. Saczkowski

Anto Prusowski

adrasowany attestor

JKR Lewandowski

Wielm

Podcza

Posin

lowi

70
70
70

210

53

1771. di 14. 9bris. Jest Arendarz Go-
ro Stobocki in vim Raty S: Jan
skiey dat. Wybytych tygodniow prze-
dicio — 35. Swiadczę

Vidi et attestor
J. K. Lewandski.

Ant. Powęski

זה הקוויט של לה׳ ישנים

1769 d. 14 Aug ~~[illegible]~~ do ja Zacz

Oyczy ~~[illegible]~~ Lenen 23 fl 4

po trzeci groszem mieszcza . 6

44

M Szczuchitski

mp

Adm Joannow

54 38

1764. die 20. Aprilis wziołem od Ícyka Hyrszowicza Arędarza Łomowskiego ręczkarbowo Potrzebe WWo. Osympra... 14 z którey się kwituie Antoni Sznauss

... drachowanie.

3355

1770. di 10. Juny. Jcyk Andarz Ło
mowski odał ratij S: Janskiey
Złotych Dwadzieścia dico - 20 - przy
tym odał Groszowego Złotych
dwa dico - 2 - za obiedwie Raty
z ktorych kwituię

A. Przewoski

drajowano.

קוויט שפראקיד טרזוטה יאן עיקבריט

V

Л. ~~54-67~~

56-69

Квитанції Гука

Шимоновича

1773. die 26. Junij Icyk Arendarz Staro Stokolski

oddał Raty S. Janskiey Tynfow szescdziesiat dwa

y Szost. dico – Tynf. 62. zł. Auditury

Groszowego zapłacył Szost. 62 zł

Antoni Przewuski

C. J.

Vidi Attestor

J.B.R. Lewandski

Ass.

קוויט ס פ׳ יענם ותן׳ ה״ה ר׳ ברתשאווער ע״ש

1770. die 30. Januarij Jeym Staro Stokocki Arendar-
skiey pierwszey odat. Tynfych Szesdziesiat Pięć
dico — — .65. Z ktorych Kwituię

de mnie z groszowym wniosł
Tynf . . 35 trzydziesci pięć

Antoni Przewuski
m.p.

die 3. Julij odat z groszowym Tynfych
trzydziesci dwa y puł dico — 32 ½.

Vidi Attestor
J. B. K. Lewandowski
m.p.

27 1/2
47 1/2

75

Roku 1771 dnia 10

mar[ca] Icyk Szymono-
wicz dał miodu do
Marku bzer. 11 y
pudkow 15 dwo bzer
Cztyry y pudkow pięt-
nascie datt w Jsnawdzie

N Łabilin

עזבה לחרשף [illegible] טו

17 ~~Szeptembra~~ 6. Februaryi odebrałem od Jayski
Starostwa Stuboczskiego Arendarza Żniw Rudka
Now. Siedymiesięczny ⸗ płat dico 17 zł Śmitura

Antoni Prawaski mp.

Przy Kwater. ten wzwod Szylingi Trzydzieści
dico 30.

Odrachowany Całe attestuję

J.W.K. Chwandski mp.

Jas

60

1773 di 5. Januarij in vim Ra
ty nowoletniej dał. Tynf. Dwa
dzieścia dico — 20.

Antoni Pruwski

Visus attestor

J. K. Lewandowski

61

1771. d. 30. marca wziąłem od Jegomości Andrzeja Staro Stało-chowego in vim Sprzedaż Tynfów Dwadzieścia pięć dico. 25.

kwitem

Andr: Prewuski

Ws. attestor
Jwanski.

קויש קהל

1771. di 4. Februarÿ Icyk Szidew

Staro Stakocki in vim Raty po

wo Letney Stroży dał Trzydzyci

piesdziesięt Złł dico 65. Kwi

tuiem

Antoni Przewuski

Vend attestor

J. B. Al Lewandzki

קוויט סברא

63

+

1770. die 31. Januarij Jsysk dat do

dalszego Porachunku ℔ Czterdzie

ści dico – 40. – A. Prawski

Veritas attestor

J. B. Lewandski

64

1771 mca mar. 10 dnia Zyd mow=
ska Szymonowicz oddał Szynu do Skarbu
Bierkowcow 6: y Pudkow 4: dico bier=
kowcow Sześć y Pudkow Cztyry Harstuk
wdraczowany attestor

Ks. A. Lewandski

M Zabielski

65

1772. di 27. Februarÿ. Od Iczyka ÿ od mowsy odebrałem Lnu Byr lnowcow przez ÿszukt. Dziewiec oneszy dica. Byr. 5. ÿzł. 19: Kwituię

Naten Len wzieli Tbyt: 258. dica Dwiescie Pięćdziesiąt osym

Item wzieli soli ałbeczky po 3. Tbyte beczek Prze dico — 5

And Przewoski

Cale wrachowano attestor

[illegible]

Nro 1768 d. 31. Mar. Iżyk Szymo-
nowicz Arendarz Starostowski
Zapłacił Arendy Raty przeszłe
Nro Loteriey Tallar. Pięćdziesiąt
dico Tl. 50. z ordes. Kwituię

Michał Łabicki
mp

Nro 1768 d. 2. Maij. Iżyk Szymonowicz
Arendy będąc raty wyżey wspom-
nioney Zapłacił Tl. 10 dico ~~Dzie~~
~~Dzie~~sięć zostało na Dziewięć dzie-
siąt. a zatym za całą Ratę prze-
szłą Nro Loteria kwituię.

1768 d. 30. Junij Pierwsze M Łabicki
sam dał Raty teraźnieyszey dru-
giey Tallar. 25. dico Dwadzieścia
pięć.

1768 d. 29 Aug. dał ostatnie Tl 199

Tynff attestor
J. K. Lewandski
mpp

1768. d. 29 Augusti [illegible] dal
12 zł

קוויט על [illegible]

לייבן [illegible] ויקח קוויט [illegible]

פראש [illegible] אונטערקייט

67

Roku 1771. d. 7. Junij. z Porachunku Zniwnego Zostaie w Mnich Zł. 3. ~~Ztt. 5. [illegible]~~ i Trzy dzies-ięć Dziewięć ~~Ztt [illegible]~~ Juzkowi Starostowo-[illegible] do Czego Podpisuię się Pisarz w Gos-podarstwie Ano et Die ut Supra.

M Żabicki

Nro 30. Złotych Dico Zł. 3, Trzydzieści Dziewięć

[illegible]

[illegible]

Roku. 1769. d: 11. maia od Jyzka Simonowicza Arendarza Staro Stobockiego odebrałem do dalszego Porachunku ƒl Czterdziesiąt dwa — 42. Atestor.

Antoni Prawdziwy
m.p.

Dz 20 Aug: do mnie Importowali

[illegible] 23 gr 14 do zupełnego [illegible]

[illegible] ze zupełney [illegible] [illegible] insze [illegible]

swiadczę [illegible] [illegible]

m.p.

Verif. attestor

J. D. R. Lewandowski

m.p.

Margarett Allen

698

Wielmożnemu JmĆi Panu

Kr[illegible]owskiemu

Ekon[illegible]owskiemu

MMMĆi Panu Serdecznemu

Dobrodzieiowi

w Jnawdłe

Kwi[illegible] [illegible]ylea Staro Woborskie

1768 - 1772

~~Арк. 68-71~~

70-73

Боргові розписки [Іцка Шимоновича ?]

VI

Roku 1772 Dnia 1 mar. Daię karte
żydzy wykazany Wielmożnemu
Jmci Panie Podstolemu iż wzię
tom Ittr 6 No: ilibo szcze na han
del skarbowy: [illegible]

drachowanum attestor

J. R. Sewan[illegible]

Lahun
Tallu 6.

1770 die 27. Aug. Zł 6.

Złotych ruskich Dwa dawnego dat

Sześć Dziesiąt

przyjęto do Generalnego Rachunku

attestor

[illegible] Zabiello

מיכל ז״ג צבי

Roku 1772 D[ni]a 26 Ianuarij Wziołem od Pana Gordona na handel Marcowy Złł. Czterdzieście

N[ume]ro 40.

[illegible]

[illegible] adnotowano attestor

A. K. Sarnowski

Red 12th

Lahun Tall - 40.

Samuel Łakun [illegible]

Roku 1772 miesiąca Januar 6. Dnia. Ja niżey Wyrażony daię ten Skrypt na się. Iż wziąłem u Jmć Pana Lendo na na handel Skarbowey Pieniędzy Tallarow 16. dwa szesnaście. co dla lepszey wiary podpisuię. Pisan w Jznanowdzie

אני וקחתי ט״ז רט זלפיסרן נעוט יעקב ביהודה זצ״ל יב״ג

item w 12 tamżesz Jankielowi dałem Stor trzydzieście.

זוני ואקט. וזה איך פין געדרין זוני יעקב ביהודה זצ״ל יב״ג

Łakun wziął u Lendona

Solis Beu

wracho[illegible] Całe Attestor

[illegible]

Rc. 2nd

Latin Letter 46.

Арк. 72, 73

74-75

Квитанція купцю

Янкелю Лагуні

VIII

Roku 1772. Msca February 2 Dnia. Iżbra 74

po Żydowsku pisany Jankiel Leybowicz Lahun kupiec y obywatel Lubyniatu Jźem wziął u Jmmci Pana Kommendarza Grom: mielnicego Pisarza na Skrzynie Towarow Skarbowych Zatarow Bitych trzydzieścia id est Boh 30. świad czę y podpisuję się. Wsprawiedliwie od [illegible]

Obrachowano cale.

[illegible]

Veriff. attor
Jwanoffski

Kasta Leglerucz'a Janlu: eta
Zakuna ffn: Bcl 30.

9375

Kwity Żyda Lahuna.

1772

Арк. 75 4 – 92 VIII
76 – 93

Квитанцьї і контракт орендаря корчми
Хаскеля Менделевича

2010: відсутні: арк. 92

76

1791. d[ni]a 12 Maia wziąłem do
nia dla Jakuba wyksztaucenia
w Lcewie Trzystych 5. / złł: 9 krz
Przyszło w Arędzie.

Tibi altor

Harasthi Antoni Prewiewski

ליד ש' הא[illegible] [illegible]
ש' ר[illegible]

1764 3 Marca Chackieł Arendowicz oddał Łaszt Birkow. Ieden y Pudk. 13 Wymiarem dico 1:13 ten Len Poszedł do Rygi. 7 Marca oddał Birk: Ieden y Pudk. dwa dico Bir: — 1 y 2. Z wszystkim Czyni Birk: 2 y Pud: 15. natenczas Len wzroot. ?? Przedaniu dico — 50.

Antoni Przewłocki

Wypisowane ... attestor
...

ווין [illegible] פראג

[illegible]

[illegible]

78

1774. di 9. Apryla Chackiel
Mendelowicz Arendarz Kar
czmy Liwniowskiey Zapłacił
Raty Swieto Letniey Tyn. pul. trzy
nascie Nap. Pietnascie dico. Trzy
tych. 13. Nap. 15. [illegible]

Visso alter

[illegible]

Anto [illegible] Przeorski

[illegible] 21 [illegible]
[illegible]

Kwity Chaskiela Mendelowicza
Arendarza Łaniowskiego.

1768-1774

1769. 16 Janu. aviy chentid

Arendarz Liwniowski Kontra

ktowego Towu oddał Kudła

Jeden y funtow — Bierze do co

fund — 1 funt — 5. Z ktorego

Kwituie

Antoni Przewuski

Ksiądz ... Kwasski

~~[illegible]~~ ווין [illegible]

1792. di. 19. februarij Chackiel

Arendarz Liwniowski oddał Lnu

Byrkow. iedno y Pudek iedno dico. 1. 1.

Kwituię. na ten Len wziot Tylko

21 y ort - 1. By, tezli by drugą

pokazał byśię taki Kwit nil va-

loryß.

Confitatur Iwanski Ant Przewuski

[illegible]
Panu
[illegible]
[illegible]

JM Pana Podkanc[...]

MW. Serdeczn[...]

w Lanckoronie.

1772 d. 20 februarij Odebrałem

Arendarz Lunowski in vim

Arendy dał Tynf: trzydzieści

y osm Jeden dico Tynf — 13¼

~~Item dat~~ Tb:- 5.gr

Anton Przewalski

Ziudz[?] Atwr

J. Kl. Edwardski

ליען ה״ פ״פ צולן

נסם י׳ לטא״ווע ט

1720. d[ie] 22. februarij Chawkiel Arendarz Liwrowski dał do dalszego Porachunku Trzytydzieści dico -10- z ktorych kwituie

Ant[oni] Przewuski

1720. d[ie] 30. Iulii Chawkiel Arendarz Liwrowski in vim ratij dał Trzytych szesnascie ... dico - 16. ¼. z ktorych kwituie

Ant[oni] Przewuski

Vidi attestor

[illegible] Ewandski

[illegible]

[illegible] ק"ק ווירמייזא

83 ~~86~~

21. 9bra. od Cha

Lunowskorze

[illegible]er ho[illegible] potrzebi

dzco — 7. Atestor

4: Prawiezwaj

[illegible]ficatum

[illegible]rahem Rudi 1

dzco Rad[illegible]

[illegible]owoje do pora

[illegible]icego

[illegible]ficatum

viij e

1764. 30. Martii Chackiel Arrendarz Lurowski za 1762. oddał Zoru. fert: Poltrasow y trzy ćwierci dico fert: 15. 3/4.

St: Przewski [illegible]

Teste: alter Iwanoski

חילק

1791. di 14. Xbris Ekwarszt Kom[i]-
trakowego Zawdat Pudek. 1
funt. 1. na nim Zastaw funt. 4.

Verifi attor
Jwandfki

Ant Przewuski

85

[illegible]
[illegible]
[illegible]

1771. di. 14. xbra̅ 1 vim

Roty̆ S: Janstowy̆ dat Trzy

ście ortow̅ dwa y pułt

cztyry̆ dico Tb. 6. z. ~~kr~~ 4

Varsav altor

Jarandsko̅ foto̅ Pruecki̅

februarij —

sto zgrzanny [illegible]

dysz [illegible] [illegible]

i a lythery   mie[illegible]

Czerwienney

Roku 1764 ...

Wzięta Arendarza
wziętem na 1[...]
Tallarow ... ...

Item Lona ...
y ... - 9
y ... - D
... ...
Ame ... Ver

บพ

ขั้ บ ลั้ำอหาไปปุ

มกิ่ง ยูงควาง เบเบก

ฆ ; บก ษหาปู่ง

88

Kwitt. Mikołaia Ko-
-maszczyka Arendarza
Łorzeczańskiego

ll

...nemu JMśći Panu

...ołkowskiemu.

...kowi Pa Wiłkom: mawe

...y Dobrodzieiowi.

w Łucynie

89

1773. Di. 5. Julij. Chackiel Mendelowicz Arendarz Liwniowski odat Sl. Pańskiey Raty Trzech trzynascie y Kopiiek piętnascie dico Trzyt. 13. kop. 15. Kwituie.

Antoni Przewuski mp

Verif. Attestor

[illegible] Kawalski
[illegible]

וויט ע״י ר׳ זאלמן
שנת תקע״ג לפ״ק אחר יזן

1770 d. 10 xbr. odebrałem
od mikołaja Zarzeckiego Prze
Pana Jeszego Smi. Bir hwarca
ledan M. Zabicki

+

Roku 1764 Miesiąca Junij 17 Dnia Czynię wiadomo tym Moim Kontraktem danym Chaklielowi y Lierowi Mendelowiczom nato: Iżem postąpił Onym w Arędę Karczmy dwie Skawienską y Czwarczyską z Jeziorami tymiż które zdawna do tych Karczem należeli, Za które Karczmy przez lat trzy wyżej wyrażeni Arędarze płacić Rocznie powinni będą po Talarow bitych Czterdzieście y Kostakow Czterdzieście, przytym Łoju funtow Czterdzieście, Za tę summę ta Onych od Daty Niniejszey do Roku 1767 Takowegoż Dnia y Miesiąca Przy zupełnym dwoma Ratami wypłacaniu się co rocznie trwać będzie. to jest pierwszą Ratę Dnia dwudziestego piątego Xbr. drugą zaś Ratę Dzień S. Jana Chrzciciela Str. Rzymskiego według Kalendarzow Rocznych Dnia dwudziestego Czwartego Junij przypadającego, przy konkluzyi Roku uspokoić tenebitur winnie się też y to: pod założoną na Dwor winą, aby Trunki miarą dobrą y dobre bez krzywdy Ludzkiey we wszystkim były. także y po Włości aby nie były też żowa ... ieździć nieważyli. Na Co dawszy ten Kontrakt Ręką własną z Twierdzam. Dtt w Isnawdzie Anno 64. D. ut Supra.

Michał Żabicki
Stolnik ...

1764 dz 16 Aug: daię z karczmy Skawienskiey 2 gro po wyż zapłacił 326/15
od Czyżowskiey karczmy zapłacił 159/15

M. Smytkowski
[illegible]

Odraitowane obie arendy attestor

Iwański
[illegible]

Kontrakt na karczmy dwie
Skawienską y Czyżowską
Wackickowi y Pierowi
Mendelkowiczowi na
Lat Trzy dany

Bitte	zboż	Iowi
1760	22	10	22
1761	30	30	30
1762	30	30	30
1763	30	30	30
1764	25	25	25
1765	25	25	25
1766	25	25	25
~~112~~	~~100~~	~~112~~
187	175	187

5 — —

Rachunek z Chałupnikami Lunii z Urzędu	Bitte	zostali	Iowi
Chałupnicy mieniczowie oddali od 1760 do 2go 1764 Junij 14 złot	59	7	40
nowi dniami oddali			30
Duo Siedlecki Dziewice	8	—	30
1765 d. 17 Janu. Chałupnik dał	3	4	34
Eudowa Anno d. 2 Apr. Tenże dał	3		10
1765 d. 4 Junij Tenże dał — B.	3	—	48
1765 d. 14 8bris Tenże dał B.	1	Rub.	3 ... 1 2/3
1765 d. 2 Xbris Tenże dał B.	7		
1766 d. 12 Febr. Tenże dał B.	4	9 1/3	
1766 d. 23 Maja Tenże dał B.	14		
1766 d. 5 Augu. Tenże dał B.	10	—	Dwie
1766 d. 14 [illegible] Tenże dał			
1767 d. 23 Febr. Tenże dał	10	13/4	
1767 d. 11 Junij Tenże dał Zatlar	15		
Tegoż Czasu tenże dał Rub.	4		
1767 24 Junij Tenże dał	4		
1767 4 7bris Tenże dał	15	14	
1768 d. 30 Mo. Tenże B.	5		
1768 d. 17 Maij Tenże dał B.	6		
		~~49~~	~~40~~
1768 d. 8 Junij dał a ratione	10	5	
Latus	184	64	192
Zalega na Chałupniku	3	101	

Superat.

Verificatum attestor

Alt Zabu...

נתתי לי[illegible] אחר חשבון בשנת תק"ה

י"ג שנים וחצי עוד ג' שנים

עוד ב' שנים עוד י' שנים [illegible] שפרה

עוד ב' שנים וחצי אין [illegible]

עוד י"ד שנים [illegible] אין [illegible] שנים עוד י' שנים אין [illegible]

עוד עשרה רט [illegible] שפרה

עוד [illegible] רט [illegible]

עוד עשרה רט [illegible] [illegible] אין [illegible]

עוד נתתי [illegible] רט [illegible] [illegible]

עוד ה' שנים [illegible] עוד [illegible] רט [illegible] [illegible]

~~[illegible] עוד [illegible]~~

עוד נתתי [illegible] [illegible] רט

עוד נתתי ב' רט אין [illegible]

עוד [illegible] רט [illegible]

Арх. 100-121

IX

Квитанціи
Петра Алексѣевича

Kwity Lerca Anciejanicza
Arendarza Brzuchskiego

do Jeran:	1758	z Szmied: z Tandem od Wgo Pana Podstolia ...	100
	1761.	z Arendy Sienkiewicz przedał do dzielenia naszej Zdonki	220
	1762.	Ditto	171

100

		Tallb.	zł.	gr.
1mo.	Józef Bacińskie z Lundurow, przy oddawaniu Żyta Pogłownego, dał JPanu Stankiewiczowi, uwikające płag, za nie barzo czyste Żyto, które potym przewiadł.			10.
2do.	Arcisrn Józefa Pudaza syn z Czwierci Lazarow dał JP Marcinowi			12
3tio	Pawluk Andżar z Czwierci Piegpierdziey dał połtora		2	10
4to	Kazimierz Syntan dał przy bruku, y oddawaniu Zboża			20
5to	Alexiey Dubrowin z Hłagiszow, ze Wsi Mudun, dał połdziony		2	. .
6to				

Wz. z Zoyszowa Leniaszewicz

4

101

1773. die 2. Iuli Perec Osiciowicz Arendarz Starozmy Brycowskiey oddał Raty S. Janskiey Trzysych Pietnascie dico-15. z Ktorych Kwituie

Antoni Przewuski
C. L.

Penes Attestor
Iwanowski

ליש ש׳ אפשטנם
פפ״ו וונצקי עם
טו׳ רט ראוטף
שוטה יאן שפנטאל
היט יט לעשק יל
לחובש תאש

102

1773. d. 20. Januarij Pan Jon-
darz Brzycowski oddał Kontrakto-
go Ko..a Pudełko y funt. Drożdży
dico. Kiedy 1. funt. 10. świtców
Cześć. Grandysta

Antoni Pruduski

גיום מינא אונגא פרילוגני. עם
עשרה ישו׳ ראשי נאמי ואמי
שמנה תגלין וחלב שלשים ליטרין

103

Ku Ubogiey 6. marca Żyd Piórec Arędarz Bryckowski, za kosy dał mnie Bratu Sadłow Sześc y Funt pięc No: Sadłow 6, Funt 5. zczy kwituiąc podpisuię się. Datt w Landzkowonie ut supra.

A. Pt. Przewski

odrachowani przandyki

~~20~~

אויף איינס [illegible] י׳ תקנ
לעשרונג [illegible]
פשתן וחמשה ליטרות שפרעט
בערך כ״ב גאשעס

704

Anno 1761 die 23 Febr odebra-
łem od Kaszpara Brzozowskiego
Łoju funtow dwadziescia
Pięć. dat ut supra

Kwit. Gwandski

M. Sienkiewicz

~~item Wladniko~~ w Pudz: Ekowal

~~Jurzyrowa~~ Pud 1 fun 12 Pud 1 fun

[illegible]

1770. di 9. X-bra Percepi

Arendarz Bryczowski oddał
Kontraktowego Żołn. Rud-
Fedin zł. Pol. 10. z ktorych
kwituję.

Antoni Przewuski
mp

Jeńsze Jerandzki

105

ליטע איינם פריוולגע
אלופים וטרות חו"ב כמ"ה
מו"ה ה"ה א' ר' פרנס[illegible]
נ"י

106

1774. di. 25. Junij Perec Ausielowicz
Arendarz Brycowski S: Jańsko Kaba
zapłacił Tynfych Piętnascie y ortow
trzy dico. Tynf: 15. 3 ort. Medietudy

A: Przewacki
m
p

1771. di. 16. xbra Perec
Arędarz Brycowski kon
traktowego Tóiu odał
Pudełek Jeden y funt: Dalszi
dico Pud: 1 - 1 ½ Kwituiu
Jezu Jezu ...
Ant: Przewłocki

107

[illegible]
[illegible]

~~Regestr Ryzhonikow~~
~~Typoclmieyszych. Ponnyd~~
~~z Pochotnych . . . zeskoty~~
~~Roku w Roku 1767. a die 27~~

1792. dii 23. Junij Bryczowski
Arendarz Perec. z Pańskiey kasy
zapłacił z Grabowym Tyy:
Pietruszce z obrot: trzy dico – 15 zł 3/4
Szwitaszy

Veniat attestor
jurandus

Anton. Przewłocki

108

שמתי׳׳

גוט מורגן פריינדי׳ מיינע
רע
עס חמשה עשר וועו רעגשר
ראטעי שונ׳ יאן חנ׳ב
היטיטר׳ יר׳ תמוז תקלב

109

1774. di 7. Januarij. Percepi Ausowia Kontraktowego to iest złotych Iedey y Szost: Dzisia. dico. flor - 1. gr. 10. Quitum

Vidi et attestor
Jerandski

Antoni Podwoyski

ויט ויל' שמואל עם
אלישם ליצירת חלף שנת
שלב

1773. d.i 4. Januarij Panu Ausiciowicz Aren-
darz Bryzowski oddał Raty nowo Letniej
Trzech Pietnascie tynfow trzy to iest
z Gro 12owym w dzięc fl 15. 3/4. Kwituię

Verifi Attestor
Iwandzki

Antoni Przewayski

סילוק עז' ישני ונ' רבקה לפריולני אונה רעי גאוי ואנטי
שנת תע"ג

1774. d. 3. marca. Pierre Ausrio wicz Arendarz Boryzowski oddał Rabÿ Nowoletney Tydz. pietna scie y Groszowe ort. trÿ. dico. 15 ort. 3 Nidituri

Ant. Przewęsk[illegible]

Verifi. Actor Jarandski.

ie Cynß oddawali w Bożnicy

at. Cynszu Bitych 2

. 6

לויט צעטל פֿון

רט וולרבעם גראשען

ראטע שוועס האשער

112

Roku 1764. die 21. 9bris:
Od Pereca Arendora Brzy
cowskiego wziołem na
Skarbowa Potrzebe Z[łotych] P[olskich]:
Sześcdziesiąt — 6. Attestor
Adal. Poniewski

Vinig attester
Juravit [illegible]

חפש

ליט ווינגפ אזונם

פרים.וולבר. עס ששה

רט דיי אורני על קנערט

אלפלקה בגעבת חרב ושלם

בגה רפרען ער נער תשוום

לשוות אוורנבי של אושה

שנים וא רבע. והב לחיוב

על קנערט אלגעם חוקה

Ro 1769 dia 16 Aug Jz Urz Pan Byczkowski do mnie wniosł

Urz J tego roczney Tall 17 dico Siedemnascie y gro

szowego Talleru 1 gr: 10 dzie uedou przestrzec Krzaije

Dat ut supra tego roczny Urzędu zapłaci nie zapłaci

na M Szczęstochowski

Kwit

Kwit actor

Iwanowski

שנת תקפ״ט

היום ב׳ י״ג שמח זלב פרעתי | לבם
שוינשוחוומן׳ עוות אורעבי יג׳ רט גם
וראשונע שלושים ועקשר טובים להחייב
עם הב׳ קויטען אשרים ברוטו טלון רש
זוירעבי שלשנה תשעה אחד שוט שלשתי
שכבו ער תו״ שוט שלשנת תקפ״ט

1769. d. 11. maia. odebrałem
od Piorca Arendarza Bry
cowskiego do dalszego Kora
charzki [illegible] y odpowiedzio.
J. Ateffer – A. Sperunsi
[illegible]

~~d 15 Aug: dom[illegible]~~
~~[illegible] 10 [illegible] 10~~
~~[illegible]~~

[illegible] attes [illegible]
[illegible]

שפט

היום יט ה׳ ב׳ אייר פרעתי ליעקב [illegible]

רשי אורחי שבעה רט על קנטרקט שלקח

~~בשנת תקט״ו דור נפשי ליעקב [illegible]~~

~~[illegible]~~

115

1770. 2. februarij Perec owsiedo-
wicz Arędarz Brycowskiey karczmy
odał Ratę Iedne Nowego Roku Trzy-
tych. Pietnascie y ortow trzy
dico. Trzytych – 15 yord: 3. z kto-
rych kwituię

Antoń Przewuski

rysit alter
Gwardski

ויט ציגפ׳ זיינען פריוועבי עם
טו רט נטווערטן גראשוועגראטע
נכנווער|אוועט שלפ״ק רחל״ד ה״י יום
ה׳ י״ג שבט שנת תקו

1770. 3 Julii Żyd Perez Arrendarz Brzycowski ratę ś. Jańskiey od Arendy Bytyckiey 15. y Groszowego extow — 3. z ktorych kwituię.

Jozef Przewuski

Vidi Attor Gruandzki

שוויט איינף אונס פריוודקי
שנעמט שעות יברט חסף
ארבע ובגה נשלום רטע
שלחנ׳ גוט׳ און שנת תקנ״ט
עם נראשונ׳ הײט ט״ה דק״ז
נ׳ן שנת תקנ״א

117

1771. die 23 Junij Perci Awsie
Towicz Arendarz Kryczowski
swiętego Janskiey raty tysz oddał
złotych osym dico — 8
Item oddał złotych siedym y or
tow trzy dico — 7. 3/4. Kwituię

Antoni Przewuski mp

Vendit Arendarz
Iwanowski

נייט עייף אוקנים
עס שווב רט ראטע
אונ׳ יאן שער רשוזו
היט י׳ ה׳ שו תאונ
קיון והשלחתי עמ
אבגער רט אמ רבלים
לוואות הרטל. בדמ
ינחת בו

118

1771. die 12. Aprylu Przez Arndorz Brzycowski Nowo Lebreu Raby oddatt ... Kontraszci y ordynaryjdicco Tynf 15 y 3/4 z których kwitu[j]ę

Verisser attestor
Gu andeski

Arndt ... [illegible]

ויט אינס קעם פריוולי עס טו רט ונו וקיר
עקשווע כאטע שוויל [illegible] והעטע שנת תקל״א
היו' [illegible] ח׳ אייר שנת תקל״א

1772. 27. Januarij Przez Aren-
darz Boryczowski raty adlut
Trzy fl. Pietnaście y ortaw trzy
dico - 15 - 3. Odebrałem

Verif. Jurawski

Ant. Przewuski

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

120

Ao. 1760. dn 29.ta Januarij Kierec Borzęcowski oddał Szesc Funtow op. 7 fr. dico dwadziescie osm y puth na mnie daię kwit. Dtt. w Jsnawodzie ut supra.

Veriff Gruandski

J. Załuzewski mp

נייט אייזק זקרויזי עבר פארשטרמט עם כ״ח וחצי לישרות
חלב אגת תקי״ך

121

Roku 1767 9br 27 Żyd Pieroch Anusiejowicz Arędarz Brzycowski z Karczmy Brzycowskiey Arędy Imprzed towat za Roku 1766. podczas Tatarowbitych trzy m^ce 3 1766 dnia 6. may. Pieroch Anusiejowicz Tyże Ratuy Zapłacił Arędy zł 12 Zostałwo 15. przynosi Sztuk 1. które dać arenduie nie zł 10 oddał Dziedzicowi.

Za Kosz oddał. zł 1.
Ziem Chmielowe. fauden 4.
Drasowanow ato
grandzki

M. Żabiełło

Kosz miał sztuk 50.

לויט שיגס ואבינזקין ע"פ
שופה רט"ו [illegible] שנת
תקפ"ג ותקפ"ו ושלם בו בער
חצי שנה עם הראשון עד עשרה
רט נתתי והתחב בו

גם נכתב בו עה שנתתי בער [illegible]
אושים ה"פ פסח וא' רט

X

Арк. 122-133.

Квитанції Каспера Гулковича

2010 = бракує арк. ~~130~~

Datta	Lnie Bierkowe	Lnie Lubki	Sienki	Rachunek Kassera Arędarza Karczmy Borowey. Co do Skarbu Importowat	Bite	Ille Sobkie	Grosze	
1768.	20	.	.	Importowat a Bierkowiec Bitych 19. czyni	380	.	.	17
Eodem	-	-	-	Importowat za Trunki trzymaiąc Ogut	12	.	.	E
1768	-	-	16	Importowat a Cudek Bitych 4. czyni	8			
1769	-	-	-	Importowat za Trunki trzymaiąc ogut	136	4	-	
1770	4	5	-	Importowat a Bierkowiec Bitych 19. Faut	80	6		
Eodem	-	-	-	Importowat za Trunki trzymaiąc ogut	87			Eo
1771.	3	-	-	Importowat a Bitych 18. Bierkowiec Faut	54			E
Eodem	-	.	-	Importowat za wyszynk Trunkow	26	6	14	.
				Dziesiąty Grosz zwyszynku mu należy	5	5	15	Eo
1772	-	-	-	Importowat Arędy roczney	40			Eo
								Eo
				Summa Importancyi Faut	830	5	29	Eo
				Zostaie dłużnym Kasser	206	3	20	Eo
								Eo
								Za
								Za

Ditto tak wiele od niego należy

Datta	Co ze Skarbu na handel zabrał Pieniędzy y na Ogut Trunkow. takoż y na Szynku	Złote	Złte Polskie	Grosze
1767 / 68.	Zabrał Śledzi Beczki 2. a Beczka Bitych 5. Faut	10		
1768	Zabrał na handel	255		
Eodem	Zabrał Gorzałki na Ogut Garcy 485.½. a Gor niec Ort 1. Słodu Korcow 50. a Kor Bity 1. czyni	171	3	
69	Zabrał Gorzałki na Ogut Garcy 272. Sztof 1. kopijeczniki 7.½. Słodu Korcow 50 - czyni	118	1	15
Eodem	Zabrał Gorzałki na Ogut Garcy 242.½. kopiejek 7½	60	5	15
Eodem	Zabrał Śledzi Beczkę 1. w Cenie	5		
70.	Zabrał Pieniędzy na handel	50		
Eodem	Zabrał Gorzałki na Ogut Garcy 72½. kopi 7.½	182	-	15
Eodem	Zabrał Słodu na Ogut Korcow 20. a Kor Bity 1.	20		
Eodem	Wziął Soli Beczkę 1. w Cenie	3		
71.	Zabrał na handel	50		
Eodem	Zabrał Gorzałki na Wyszynk Garcy 192. Faut	48		
Eodem	Zabrał Piwa na wyszynk Beczek 8. Faut	8	7	4
Eodem	Zabrał Śledzi Beczkę a Bitych 5. y Soli Beczkę 2. Zł. 3.	11		
Za 1772	Grosowego zaległo na niem	2		
Za 1773	Całey Arendy roczney z Grosowym zaległo na niem	42		
	Summa Faut	1031	1	19

Antoni Przewuski

123

Kwity Kaspera Szylwinica
Arendarza Borowego.

1765 - 1771

	50
	56
	30
	20
	90
	200

~~[illegible]~~	~~[illegible]~~
62	10
65	64
	- 36
17 -	120
	20

124

1766. d. 27. Maij. Kaszer Brzozny Szymlan.
Długu dawnego dał Tallar: sześćdziesiąt dwa 66.
z dobr. kwituję.

J. M. Zabielski
mp

אויטעו נרט״ פעד חוב פאלונגר
עוד נהאהת חמשים רט״וזעון

125

Aᵗᵒ 1760. d. 29. Junij Kasper Borowy Adratwnowi dał zł 26 Za Dawniejszy Dług

ווט יין פסן דאפיגריעלברט בער שחנן ויופֿסאק אווענדי ויין בזאטן רעזנא

עז נתאווה גן רש״עזשן

126

Wielm

Wielmożny MWPe
Dobrodzieju

~~[illegible]~~
~~[illegible]~~

1765. d. 12 Xbris Kassier drogowy

od Tatomira Szynkarowy Za stare

Jednaszcze 1 dzień

A Żabicky

127

1767 d. 20 Junii Kwarcz Stypułkaw [illegible] z [illegible]

kwit na Zapłacz 5 zł [illegible] [illegible] do [illegible]

[illegible] [illegible] o [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

d. 16 Julii dat [illegible]

[illegible] Zacalki

u Zigbr. dat. 13 51 [illegible] 40.

[illegible] 30 mar [illegible]

128

1768 di 1. 9bra wziąłem
od Pisarza Arędarza Borowskiey
Karczmy ZB Dwanaście dico 12.
Na Szarkowa Potrzebę

A. Przewuski mp

Tiusd. alter praeß

1769 di 3 marca
wziąłem ZB dwa
dzieścia trzy dico - 23.
Item dał ZB. dwadzieścia Pięć. dico. 25
vide

A. Przewuski

20 Aug [illegible] ƒ 20½

[illegible]

[illegible]

וויטן פאן פראווינצי עולף רט׳ בעד אורע ה״ין

[illegible] עד [illegible] רט׳ [illegible] ה׳ רט׳ עוד [illegible]

[illegible] ה׳ רט׳ [illegible] רט׳ עזר [illegible] רט׳

a. A.o 1767 d. 29 mar. Kasper
Borowy dał Lnu Zbier:
Dziewięć dni 9 stałk w
sprawdzie
d. 10 Apr. dał Mindu
Zbier dwa
dni 2 M Zabulie
Drafowane franstta

שוויט עין פאן גאנבינצקי

130

Zostawiona Władzy od Żyda Ku
szczą do Wyszynkowania Ja
nakowi Sztofow 2 Co uczy
niło Zł 3. przyjęło do Skar
bu y w Rachunek wpisana

Odrachuwam alter
Gwardyan

J. Szpi

[illegible]

אויסטערליץ דאמפיגי עלן ר״ט ווין הרר ישראל

[illegible]

131

Roku 1764 d. 14 Aprila od Zyda Hajzera Lanc
koronskiego odebrałem Znu Pudkow
Trzydziescie szesci Funtow Jedynascie
Wo Pud. 36. Funtow 11. na Co Daię kwit
Aňo et die ut Supra Datt wspnandki

odrachowano alter

Jwandki

Jakub Iesse

[illegible]

חרט אין פאן ריעשה עולף פערנשטיין צופונדא

פערגע

132

Roku 1769. Augusta 21. Dnia. Ja Vim Arędy przyjołem od Żyda Kasera Jozkowicza Arędarza Borowey karczmy, należącey Onemu zakonu Fch Osm No: 8. z Czego kwituiąc podpisuię się. Datt w Landzkorowie ut supra.

Antoni Przewiski mp

adrassowane

6

וויסעין פאן פראנקפורט ע״ה ר״ט בעד ארנדה
עין לאוישטר בעד סוס וה שכירות שלו

183

Kolin 1762. die 25. Febr. od Żyda
Kaspra przyjiołem dwa pudła
żeden dwo - a naszę darę uwię

J. Zawrzeski
m.p.

Kwit Aradowany.

Арк. 134–142

I

квитанцій Абрама Ароновича

134

... Skarbowym Koronnym ...
i
Grzywskiemu Generalnemu
... danego na summę Talarów
... Trzydzieści pięć złot. jeden Gr.
Dziesiąt Sześć Talar.
... oraz naprzędziesiąt Sześć Talar.
Bo
... nieprzenależących niemieckiej nasiedar
el
... Zmieszania Lanego Dzień Pierwszy ...
Rok 1774 na ...
... ... w Roku 1774 na Bazie
... Święta Kapitulnego, według prawa
...
... Borni de Szołkowski
Skarb. W. Ks. ...

Kwity Abrahama A-
aronowicza, Arendarza
Ruzurowskiego.

2

135

Roku 1769 d. 19 Miesiąca Aprila w Dńi:
bytnosći Pani z dyzpozycyi Wielm. Jmć
Pani Stolnikowey odebrałem od Żyda
Abrama Aaranowicza Arendarza Ru:
Żurowskiego za rok 1768 Arędy Zała
row 12 dico dwanaśćia na ktorym
resztaci Jeszcze do zupełney wypła
cenia zostaie Datum ut supra w Mikła
towie.

Józefat Kiśielinski

Verum attestor
Iwanowski

[illegible] של ערבית [illegible]

136

Au 1771. Mca augi 7 die Arendarz
Kazurowski Do Vim arendy raty Sta
Janskiey dał do mnie Taller Vi
dico Taller Siedm y Złot pięć.
Verifi Juramski: Jo Derezynski

137

An 1770. Junij 19. die Arendarz Suzurowski resztę Arendy oddał do mnie Talarow Siedm 7 pisz. duo Tall 7. y Złotych pięć. Datt. ut Supra w Michałkowie

Jo: Derzgowski mpp

Verissime Attestor

Iwandski

Aº 1771. Dnia Febr 10 ꝗ Szymon
Murzynowski należącej raty
oddał do mnie Zalanow pułtora
tal. B. 7½ attestor. J. Wezgorowski
Jerzy Juwandski Jozefa

4

189

Anno 1720. Febr. 10. dn. Arendarz Kuczowski Jędrzej arendy dał do mnie Talarow 7½ dico Talarow Siedmypuł attestor. Datt ut supra w Bidadowie.

Ja: Derengowski mpp.

Vidi attestor Jurandski.

היום חודש שבט ף ימים לחודש
קבלתי מין האלדין לווט מין
זורענבם

140

1772. Mca Julij 12 dn arędarz Jurzdowski należącej raty S. Jańskiej Importował do mnie Talarów 7 1/2 dico Talarów Siedm y pułT. attestor.

Wenc Iwanowski

J Derzgowski

141

1772. Mo̊a Febr. 10. d.

Arendarz Rudzewski in Vir

Arendy importowat za

pierwsza zate Tattow 7½

dwa Tattow Sciedmy z Ltt 3 pilg.

Versich. J. Deregowski

1767. d. 8 9 Maj. Abram Kuzawski. inter
arendy dist. Raty przeszłey nowe
Letniey N. 4. fl. 15. vel 13/4. item N. 6.
1767 d. 7 Jan. przyjm. oddał Kwity
N. 1. Kostratk 17. Ergo z Cały
Raty Kwitujie

d. W Zabiełło
m. p.

Vero alter
Iwandski

142

Арк. 143-160

Квитанції Менделя і Вульфа Менделевича [сина?]

143

Paweł wiecenian 4

Symon wiecenian - - - 2 1/2

Bartusz Sowon - - - 2 1/2

Wilim Golisz 3

Jonik Gaylisz - - - 2 1/2

Gryszko - - - - - 1/2

Kwity Wolfa mendelewicza Arendarza Okryslanskiego

1768-1774

JW

Wielmożny Mościwy Panie Dobrodzieju.

WPan Wnosić Niedomiennej Łaski Wielm. WMci Pana Dobrodzieja, Poufałości Używam z Moiemi Nadgadzaiąc się Prozbami do Wielm. WMci Pana Dobrodzieja, Upraszaiąc Łaskawego Pozwolenia Na Dniu Jutrzeyszym Jeziora Łucynskiego na kilka Toni Połowienia; w czym jako z Roku przeszłego od Antecessorow WMci Pana Dobrze Niemiałem Trudności, tak sądzę pod Respektem Jego i y od W. WPdza niedobiorę odmowienia y w tey Zostaiąc Nadziei piszę się z wszystką Estymacyą Iako jest

Wielmożnego WMci Pana Dobrodzieja Naynizszy Sługa
Dominik Cutenko
Ekonom Istalw.

D. 5. Apr. 74.
wstalmie

1769 d[ni]a 16 Aug[usti] Iż z urzędu [illegible] Arędarz
[illegible] do zupełnej [illegible] Aręndy za Rok
skonczony d[ni]a 24 Junij 1769 dnia [illegible] 2 ½ á
Talarow 13 [illegible] Ksiązey [illegible] 32 [illegible]
gotowemi Tall 26 . [illegible] 10 . z [illegible]
w Summie [illegible] Tall. [illegible]
więc do mnie [illegible] attestor ut supra
[illegible]

[illegible] [signature]

[illegible] attestor

[illegible] [signature]

1

ויט אין ג"פ ליסר בער זורנדה פ"ק
בשנת תק"ע

145

1772. di. 19 februarij, odebratem od. Ławy Mydłowiczowa Andrzeja meyskarskiego. Lonu Byrskow cow trzech y Pud: Pietruszki dico Byr. 6. y Pd: 15. Kwitancyą. Napisanem wziot. Trzy Zł. 74. zaliczone.

darowane

Swanski

Anto Prawussiuz

טוויט על ז׳ ברגועל טו פונדל

על זה לקחתי עלי השנים כל ברגווינג יז׳ שנה

146

1770. die 4. 9bris. Mendel Arendarz Meyszczański. wziot Soli. Beczek dwie a Beczka. Po Tynf: 2ch.. zapłacono

adrahowano attestor Jaworski

Ant: Przedwojski

1771. die 24. Xbris Mendel Arendarz Meyszczański wziot soli Beczek trzy a Beczka soli była po Tynf: trzy. zapłacono.

adrahowano attor Antoni Przedwojski

J. K. Lewandowski mp

1769. 3. Marca oddał Medel Arendarz Wiej Rzanskiej Lanu Birkowcow o tym naszej dico 18 na ten Len wziot ₮3 - 150 dico sto pizedowszat.

Tipi attestor Antoni Skrzewski

J Kalewandzki.

וויט מין פון פרוסן געלד
פישטין ח׳ גארגלדוויש
ע׳ זה ואחר ג״ן יעים כל
פרנו׳ יט׳ שנים

1770. di. 17. 8bris. Ur. Wendelowicz Arendarz Myykrzański dał Łonii Birkowcow Przy Pudłkow Probostwie dico. Bir. 5. y Rd. 15 Kwitem

na ten ten wziął. ~~115~~ 90

Ant. Przewuski

Vadiowano Iwański

1771. di. 14. februarij. Ur. Arendarz myykrzański dał Łonii Birkowcow. 4. y Rd. 12. Kwitem

widowano Iwański

Ant. Przewuski

na ten ten wziął

Trzytydn Przedwczas dico — 50

zaraportowano

ע״ט. שין יעקב פרענקי

ע׃ בריעף השתן

לגב ׃ פוזנן ה׳ יונה

ע׳ זה ואחר׳ ל׳ שנים כל בריוו

י״ד שבט

149

Ano. 1769. a. 27. Junij odebrałem-

Ja in od wielmoż[nego] Arędara Mcij

Xsiążęcego Byrkowców dwa

bez siedmnaście funtów dico

Byrkowców - 1 y funtów - 19

Funt. - 3. Ant. Przewuski

odrachowano attestor

Mj

[illegible]

[illegible]

ווירט גה על פסחן
פ' בירן איין חיר' ין גיטר
פ' ז' שמואל יעקב
יום ה' פרייו"ט שנים

150

1772. di. 23. Julii. Ich Mende
lowicz Arędarz Meyszczański:
Sanskiey Raty odebrał Trzydzie
czterdzieści dico 40. Kwitując

Vraqe attestor

Iwandzki

Andr. Przewuski

וויט עין פ׳ פראווינץ

בעד [illegible] יענים

היום יום א׳ כ״ה תמוז שנת

תקל״ב

11 151

Odebrałem od Arędarza mende
la mieszczańskiego do dalszego po
rachunku Trz. kopasa dico – 15.

vmos Antoni Prawuski mp

Ven. attestor
Kowandski

איש אלף שו׳ ירגים

Ao 1768 Mca 9bra 5 Dnia P.
Mendel Męszczańskii ad ratio
nem Arędy oddał Złotych
Pięć przez JMci Chorążego w Po-
znawdzie attestor. Datt ut supra

3 Zły

MTT Zabiełło

attestor
Frenz[illegible]
Iwandzki

אגרת לה' [illegible]

1767 d. 23 9br. Mcyeleń Arędarz Meyhszański od Dzis dnia arędy
Za Rok 1766 Zapłacił Zł. 3. 57.
dwie Pyędzieśiąt siudm

153

1768 d. 23 maj ten
Zapłat Zł. 3, 27

M. Łabuiki

[illegible] attestor
[illegible]

1774 . a . 25 . Januarÿi Ulf mendelo
wicz Raty nowe Letney zaptacit
Trzyst. Czterdziesci dico 40 . Kwitucy

Ant. Przewoski

Vinst attestor
Iwanski

מעטין פראוולן

על ע ארבעים שנים

155

Roku 1766 di 20. ghro
wziąłem od Arendarza mey
Iszanskiego na skarbową po
trzebę [illegible] dico – 5.

A. Przewuski
[illegible]

Zatem
Verus attestor
[illegible]

שעת ה׳ שנים
מין פן פלושן זורגע

1770. 1 Julii ulf mydilowicz Arendarz mayszczanski do dedziego Poraczunku dedt Złotych Dwadzieścia sześć dw co — 26. z ktorych kwituie

Ant Poradowski

Coram attestor

Ks. Kr. Iwan. Ski

קוויט של זורנדה קה׳ . שני״ם
מין׳ ג׳מ׳ פרושני שזונה
תק״ו

157

1770. die 5. februarij Uł[?] Mende
lewicz Arendarz meykranski
Pierwszą Ratę Nowego Roku
oddał Tynfów. trzydzieści sześć
y ort jeden. dico. Tynf: - 36 - 1/4.
z ktorych kwituię

manu propria attestor. Ant Przewuski

Lewandowski

שייך על קק ירושלים
על ארמונות יעקב
מלה חן

158

1773. di. 16. februarÿ Ulf Mendelowicz Arendarz mej Krzański in vim Raty Dett Trzydziesci dico. 30..

Ant: Przewuski m

Vin. Attestor

J. B. Orewuski

למו עין ק' פרלוצה

אל אלוסים נעים

159

1771. di. 3. Aprylis Ur. Mendelowicz ~~Arendarz~~ Arendarz Wyskarski do dalszego Porachunku dałem ~~T~~ Tynfów Osiem dico 20 ʒł. Kwituię

Visus attestor
Iwański

Ant. Pniewski

[illegible]

[illegible]

160

1773. di 30. Junij ut. Mondelowicz Arendarz meykszanski oddał Raty swy do Janskiey Tzybych czterdziesci dico 40. z ktorych kwituię.

Antoni Przewuski

Visu attestor

[illegible]

קויט על ערבאים ישנים

~~XII~~

Арк. 161–172.

Квитанції і боргові розписки Ємяна Мовшовича, орендаря Слобідського.

XIII

161

1770 á 31. Xbris

Eliaß Zstobar-

hi Cetingi mag-

ad Lad 8 3 1 2 4½

D. N. Zab

Vers

162

1768 Xbris 3 d. dostała Gęsi 10 od Żyda z Sło
bodki dwie dziesiątki które przysłano w Jo
nawodnie.

k. Zabicka

Wpisz

Zins Pf KII7

163

Roku 1772º mca Julij 1. dnia

od Eliasza Mojżesza arędarza Sobodzkie
go, Służniowego Imu na Skarb Pański
Kam odebrałł wagi ziem. Pudłami Czter
nascie ~~~ Pudłow 14. attestuię Znaczkie

Mikołaj Dominiki
Leśni

Odrachowany

קוו״ט על לכ ערבות חוש מן פאָ[illegible] פישר

נ׳ ראש [illegible]

164

1771. 27. 8. Augusta Zyd. Eleáss Sto
becz ki Árvadon. adatt Ugedy
Ld S. Ueco Lire. & J Josef

Viens

Laz

Ew
Herrn Dobrowsky

165

1771. d. 11. Febr. Żyd Eliasz dat
ad rationem Zł 10. Alio dziesię
ćiu Mów Lat Zł 40.
Słow Zł Dziesięć

Vantt

M Zalewski

...ce y Powtornie dopra

...szię Submissya

[illegible]

...elmnš JWmnš Pana

166

R: 1769 M͠ca 11 Maja Dnia 10

Odebrałem od Urzędnika Eliasza Mowszowicza Arędarza Słobotkowego Pieniędzy Zarędy złotych dwadziescie Zczego Kwituię.

Krystyna Zabicka

Vid[illegible]

קוו של עשרה רט מפ׳ ר׳ צ״ה

Roku 1772 Miesiąca Julij 9 Dnia Daię ten
Kwit: Ur. Zastowi Mowszowiczowi Arędarzu
Błydzkiemu iż Supportował arędy Ratę S.
Jańskiej do Skarbu Talar: Dwadzieścia
jeden Datt Wymiendzii Actum ut supra

Leon Bitkowski
Podstarości Zuyorski

קו״ט על שטר הקדות מופאן שאולאשקי

168

R. 1770 d. 1 8bra Ode-
brano od Jiaszka Kriu
do Dworu pudleono
akcim ~~pun~~ ~~[illegible]~~ 18.

J. Gordon

w Pizano

4/6
6
48
4

Vidi
Odrachowany attestor
Iwański

זה הכתב צו פעשען
שניעה לר' יהודה
עם אחרונה על סך
ח"פ וי"ח ווערדה

169

1767 Mensis Marij Die 27 Odebrałem

Od Żyda Chaima Arendarza

Słobodzkiego Zlw Pudkow

Ośmnaście dico 18 Datt

w sprawdzie J. Domay

Verift attestor
Drachowane
Iwan Dyla

170

1765 dnia marca d. Od Chaira Mowszowi
cza Arędarza z Łobodlikowicz przyiołem
trzy na małą wagę po funtów 20 pudach
pudów dziewięć com y podpisałem.

Ignacy Buzymowicz

Verificatum JKR

Vert

Podrachowany summa ...

קוויט ש פישרן
שרייבער
עלב ערקוויטש

4 8
3 2
8 1

2/8
1

171

Roku 1770 d[nia] 28 Junij

Importowat do mnie rzeczy wyrazonego Eliasz Moreszowicz Arendasz Słobodki dru giey raty Złotych dwadzieścia dwa co zo zode branych Atter Tadeusz Gerdon.

Vinst

קוויטו עשרה ר' יעקבן מאורדין
בל"ה תשי"ג

172

Roku 1772. dnia Febr 27. dla Ediasza Mowszowicza do Importowałł dam do Dworu JO. Xiążęcia Dobrodzieja Fundamentalnego Mirkowców Dwa Sendlow Dwa Trzy Dziesiąt tow Dwanaście, kosztujacego Tallerów Trzy Dziesiąt Pięć 160 Talłd. 35. Attestor Znawcki w Sprawd.

M Świętochowski
manu propria

Odraszewany Attestor
Olszański
manu propria

Kwity Eliasza
Słobodzkiego

1772

[illegible]
[illegible]

Арх. 173-183

XIV

Квитанції Іоселе Ошеровича
та Вольфа Лейбовича

173

Specyfikacya Rozchodów

~~Lewiczy Dzr. Żyta pud 12. Jęczmienia pud 3. Grochu pud 1. Soli pudników 3. Kugel za Tallu 4. Słoniny pud 3. pieniędzmi a gr 12. Tall. 3.~~

Cieślom, za Zbudowanie Gumna szynalego w maiątku Słomianach, zgodzono, mianowicie Pieniędzmi Tallu 32. Żyta pud 13. Jęczmienia na Krupy pud 6. Grochu pud 1½. Owsa pud 2. Słodu pud 3. Słoniny pudków 5. Sadła pudek 1. Wołowiny pudków 2. Masła funt. 10. Serow 40. mleka, garkow ... po gr 40. Soli pudków 3. Wodki Sztofow 24.

~~Nowy piec Ceglany, w Karczmie Warwiskiey postawiono: za 200 Cegieł palonych zapłacono Tall 1. a mularzowi Tallu 2. Ergo Tallu 3.~~

~~Podymne 2da Ratt. Marcowey Ro. 1774. y Marcowey, według kwitu JP. Cywińskiego y Zarzeckiego Tallu 10. zł. 4. gr 20.~~

~~Czopowe tylże ratt. według Kwitu JJP. Ławczyki, y Łopacińskiego Tallu 3 zł 2. kwitowego zł 2. Ergo Tallu 3. zł 4.~~

~~Kozacy bydąc w Słomianach, wzięli Owsa pud 20. zapłaciłem tylko za pud 19. a ferdyn. 9.~~

~~In vim Arendy tegoroczney do W. JP. Podst. impor. Tallu 500.~~ } Ergo Tallu 1000.

~~24 7bra 1774.~~ do JP. Hübelkawena impor. — 270.

~~Detto~~ 12. 9bra 74. do JP. Hübelkawena impor. — — 222

111

13 | 180/50/52 | 14

12 | 474/36/114/108 | 39 — 4 —

19/9/171 | 12 — 1 — 3

Wahnezy ... Mj ... 2 dnia

Kwity służące do Generalnego
Rachunku z Joselem Ley-
bowiczem Arendarzem
Karczmy Dotaśnienskiey.

1767 - 1776

1771

1771. di. 12. Aprylla Josek Oserowicz Arendarz Potaszenski za dwie raty Zapłaciył Złotych trzydzieści dico 30. Kwituię.

Antoni Przewuski mp

×

1773. di 27 Januarij Josek Oserowicz Arendarz Potaszenski oddał Ratę Nowo letnią Złotych Piętnaście dico – 15. Kwituię:

Antoni Przewuski

×

1771. Die 15. 8bris Josiel Arnda[r]
Potakenski in vim. Arendy
debet ₣3. Trzydziesci dico - 30
y sobi wziat Trzech ćwierć dico - 2

Ant. Pruszyński

X X

ביום [illegible]
[illegible]
[illegible]

176

Ellt Leybowicz odał Łoiu Byrkowcow Pięć dico — 5.. Na Ten Łoy wziął Skarbowych Pieniędzy ZB Trzydzieści dico — 60.

Ano: 1764. 1. Marca.

Anto: Przewuski

mp

x

ה' גדרגרייל פיש'
ער ק' פונט

177

Roku 1766 mca Februarii Dnia 15

Odebrałem od Ryszarda Lekarnickiego

Dolfa Łekowicza Lenu Bierko

wiec Jeden dicat 1 Na co Daie

kwit ręką własną w Łaniekowie

J Domanczak

X X

א׳ פורקעט
קע א׳ פונט

פריז ראומשן

178

1773. d[ie]. 27. Jan[uar]y Joseph Arędarz Potoczeski
oddał Raty S: Jańskiey Trzy[?]: Poczynaiąc dico
15. z kturych Kwituię

Antoni Przewalski

C: L:

יוהאן רטה

Roku 1775. Julij 12. d. Żyd Josel Arędarz Potasznicki ~~[illegible]~~ Catorocznej Aręn-

za Rok skończony d. 24 Junij 1775

dy z Zwyczaynymi groszowymi Tatarow trzydzieści ieden. złł. Poll: cztery-

sto Tat. 31. złł. 4. z Czego kwituię podpisuię się. Datt w Lanc-

koronie ut supra.

Antoni Przewłocki mp

ro.

קוויט פון שמשון בר יוהאן ראשה בלויד רמשה

1771. di: 15 Februarij Josiel
Andrzej Pokarzenski odebrał
Lonu Bytkowcow Dwa y
Pud: szesc. dico Pud: 2. Fd. 6
Kwituie

A: Pnacki

קוויט [illegible]

6

Stefan — 17.

…lan [illegible] —

Josef — [illegible]

…sciuk [illegible] —

…no. [illegible]

Stefan — 7.

…wasiiy [illegible] —

…ouri. Josef —

Ludwik —

Gospodar —

Josef —

Ludwik — 4

181

1764. d. 20. 9bra. Od Wolfa Leybowi-
cza Arędarza Potaśnienskiego, nowim A-
rędy wziołem na Skarbową potrzebę -
Zł. 18. dico osmnaście. z których
kwituię y podpisuię się. Datt w Łandz
kowniu ut supra. And. Pr[illegible]

X [illegible]

1769 d. 24 Aug. wziąłem [illegible] więc

za Angielskie [illegible] Talerów 15 po 14

za [illegible] pieniężnym zł 2[illegible] . 6

groszowego — . — Fz. 1 . 5

Czyni zł 28 gr. 5

Z Reg. [illegible] [illegible]

×

182

1767. 6. Marca odebrałem Kwit

Od Ulfa Arendarza Potockiego Byr

kowców szescdźco — 6. ten ter ode

brany do sprawy. Zł Kaden ter

wrot Zł szescdziesiąt dźco — 60.

Ant. Przewłocki

X

בגדרין לכן יקרנוש פשט

183

1770 27. Junij Josel Oserowicz Arendarz Potoczen
ski oddał za dwie raty Tyns: trydziesci
dico - 30. Kwituię

Antoni Przewuski mp

Rz in vim Dawniejszego długu dał Tz. 3¼

XV

Арк. 185–196

(184, 184а)

Рахунок, квитанції, боргові розписки Самуїла Рубиновича

[illegible]	Kamie	fun	Ano 1768 Reiestr kupionego Lnu przez Zyda Lucynskiego	Talar	Pułtalar	Orty	Zł	gr
	1	-	od Michaila pud — — 1 — — — — —	—	1	1	1	6
	1	-	~~od Woyta Mieskiego~~ pud — 1 — — — — —	—	—	—	9	7
		2	od ~~Mieszczaniowa~~ fun — — — 2 — — — — —	5	—	—	—	3
	6	-	od Jakuba Dukszty pud — — 6 — — — — —	—	—	—	7	3
	1	-	od Adama Szylnki pud — — 1 — — — —	—	—	—	3	
		8	od Pawliszka Chryha fun — — 8 — — — —	—	—	—	2	
		5.	od Gabrusia fun — — — 5 — — — —	—	—	—	—	5
		2	od Kazi — fun — — — 2 — — — —	—	—	—	1	2
		3	y tem od Franciszki fun — 3 — — — —	2	—	—	3	9
	2	12	od Mieszczanow pud — — — 2 y fun 12 — — —	—	—	—	3	3
		8	y tem od Michaila fun — — 8 — — — — —	—	1	—	1	
		16	y tem od Papka Antonia fun — 16 — — — —	2	1			
	2	16	od Antonia Adryckiego pud — 2 y fun — 16 — —	—	—	—	4	
Piłki	1	-	y tem Piłki pud — — — 1 — — — — —	—	—	3		
	1		y tem Lnu — pud — — — — 1 — — — —	—	—	—	4	
		16	od Antoniego Papka — fun — 16 — — — —	—	—	—	2	4
		6	od Mikuty Stawieckiego fun — 6 — — — —					
			y tem od Sewelskich	8				
	10	-	od Antona pud — — — — — 10 — — —	4				
	6	-	od Stefana pud — — — — — 6 — — —	3	—	—	2	
	5	10	od Waski pud — — — — — 5 y fun — 10 —	1	1	—	3	1
	2	-	y tem od Iwana pud — — — — 2 — — —	8	—	3		
	10	- 10	od Czypana pud — — — — 10 y fun — 10 —	6	—	—	8	
	8	10	od Fiamorka pud — — — — 8 y fun — 10 —	1	—	—	3	
	1	10	od Maxyma — pud — y piłky pud i 2 Kadi 4 — 1 y fun — 10 — —	1	—	—	6	5
	2	-	od Pietryka — pud — — — 2 — — —	1	—	—	6	5
	2	-	y tem od Maksima — pud — — 2 — — — —	1	—	—	—	5
	1	10	od Andrzeja — pud — — 1 y fun — — 10 — —	7				
	7	10	od Pitki — pud — — 7 — y fund — 10 — —	6				
	9	10	od Mikiepiera — pud — — 9 y fun — — 10 —	7	—	—	—	5
	12	-	od Pietryka pud piłko — — 12 — pud — — 1 —	1	—	—	7	
	2	10	od Maksima pud — — 2 fund — — 10 — —	1	—	—	7	
	2	3	od Alloksy — pud — — 2 fun — — 3 — —	—	—	—	3	5
		10	y tem — fund — — 10 — — — —	3	—	—	—	3
	3	10	y tem od Mikiepera pud — 3 — fund — — 10 —	4	—	—	3	
	5	10	od Andrzeja — pud — 5 fund — — 10 —	11				
	14	10	od Jakusza pud — — 14 fund — — 10 — —	2				
	2	10	od Andrzeja — pud — 2 fund — — — 10 — —	16	—	—	6	
	1	—	— od Michała Bierkowicz — 1 — — — —					

od Wasila

Bierkowy	Ludzi	ft		Tall	Półtall	Grz	[illegible]	k
1	4	–	od Wasila Bierkowiec – – 1 y pud – 4 – – –	20	–	–	4	
	12	–	od Sitki – pud – – – 12 – – –	9	–	–	9	
	14	–	ytem od Iwana – pud – 14 – –	11	–	1		
	9	–	od Maksima – pud – – 9 –	7	–	–	9	
		6	od Mieyskut Igowmia fd 6 – – –	–	–	–	2 –	2
	9	–	od Stowczynskiß Iwana pud – 9 – – –	6	–	–	4	
	5	–	od Cimoszki – pud – – 5 – –	3	–	–	7	
				16	–	–	1	2
1	–	–	od Wasila Bierkiewiec – 1 – – –	1	–	–	8	
	2	–	od Jonika Igowmi pud – 2 – – –	3	–	–	2	2
	4	–	od Dzierwiszka pud – – 4 – – –	–	–	–	–	9
		3	od Juzia – fd – – 3 – –	1	–	3		
	2	–	od Buraka pud – – – 2 – –	11	–	1		
	13	–	ytem Kakiermasz wsiebieza – pud – 13 – –	1	–	–	7	
	2	–	w Czyzowey Karczmie – pud – 2 – – –	3	1	–	–	2
	4	10	od Allokszy – pud – 4 – y fd 10 – –	[illegible]	1	–	2	
		6	od Pietryka – fd – – 6 – – –	–	–	–	4	
		10	od Adama – – fd – – 10 – – –	–	–	–	1	
		3	od Litowsnika – – fd – – 3 – – –	1	–	–	2	2
	1	10	ytem kupione pud – – 1 y fd – 10 – –	–	–	–	23	[illegible]
		7	od Michalki Igowmi – fd – 7 – – –	–	–	–	8	4
	1	–	ytem pud – – – – 1 – – –	–	1	–	–	5
		15	ytem funtow – – – 15 – –	–	–	–	–	8
		2	ytem fd – – – 2 – – –	–	–	–	1	
		3	ytem fud – – – 3 – – –	–	–	–	2	
		5	ytem fud – – – 5 – – –	–	–	–	3	
		8	ytem kupione fd – 8 – – –	–	–	–		
		7	ytem fud – – – 7 – – –	–	–	1		
		10	od Pawluka fud – – 10 – – –	–	–	–	4	
	4	–	od Lotyszow pud – 4 – – –	3	–	–	5	
		5	ytem funtow – – – 5 – – –	–	–	–	2	
		4	ytem – – funtow – – 4 – – –	–	–	–	1	6
		3	ytem funtow – – 3 – – –	–	–	–	1	
		8	ytem fd – – – 8 – – –	–	–	–	3	
		6	ytem fud – – – 6 – – –	–	–	1		
		3	ytem fd – – – 3 – – –	–	–	–	1	
	1	–	od Siamiona pud – 1 – – –	–	–	–	8	
	4	–	od Siomki – – pud – 4 – – –	3	–	–	–	5
	2	–	od Sorki – – pud – 2 – – –	1	–	2	–	5
			od Pchty – – –					

Bierkowcy	Pud.	Fun.		Tal.	Połtal.	Ort.	Gr.	d.
	1	3	od Pehty Vel plashwy pud – 1 – fun 3 – –	1	–	–	[illegible]	
		10	ytem – – fun – – – – 10 – – – –	–	–	–	4	[illegible]
		4	ytem – – fun – – – – 4 – – – –	–	–	–	1	5
	1	– –	od Pietryka – pud – – – 1 – – – –	–	–	–	8	
		4	od Miedzyzow – fun – – 4 – – – –	–	–	–	2	
		2	ytem – fun – – – 2 – – – –	–	–	–	–	8
		5	ytem – – fun – – – 5 – – – –	–	–	–	2	
		10	ytem – fun – – – 10 – – – –	–	–	–	4	
		6	ytem – fun – – – 6 – – – –	–	–	1	6	5
		15	ytem – fun – – – 15 – – – –	–	–	–	4	
		16	od Dzierwiszow – fun – – 10 – – – –	–	–	–	1	
		3	ytem – fun – – – 3 – – – –	10	–	–	6	8
	14	–	od Lawry – pud – – – 14 – – – –	2	–	–	1	
	2	16	ytem – pud – – – 2 y fun – 10 – – –	19	–	3		
1	1	– –	ytem Bierkowiec – – 1 y pud – 1 – – –	8	–	–	8	
	11	– –	ytem – pud – – – 11 – – – –	9	–	–	4	
	12	– –	od Bielkina – – pud – – – 12 – – – –	4	–	–	2	
	6	10 –	ytem od Bielkina – pud – – 6 – y fun – 10 – – –	15				
	16	– –	ytem od Bielkina – pud – – 16 – – – –	–	–	–	–	8
		2	ytem – – funtow – – – 2 – – – –	–	–	–	1	2
		3	ytem – fun – – – – – 3 – – – –	–	–	–		
	1	10 –	od Soroki – pud – – – 1 – y fun 10 – – –	1	–	1		
		3 –	od Mility – fun – – – 3 – – – –	–	–	–	1	2
	2	6	od Stepała – pud – – – 2 – y fun – 6 – – –	2				
	2	13	od Lawry – pud – – – 2 – y fun – 12 – – –	2	–	1		
	5	– –	od Jakuba – – pud – – 5 – – – –	4	–	1		
		4	ytem – funtow – – – 4 – – – –	–	–	–	1	5
	3	6 –	od Stefana – pud – – 3 – y fun – 6 – – –	2	–	–	9	
– –	8	– –	od Miedzyzow – pud – – 8 – – – –	7	–	–	6	
1	–	– –	od Mility Bierkowiec – 1 – – – –	19				
1	1	– –	od Mirona Bierkowiec – 1 – – – –	19				
Piebi 1	10	–	ytem Piebi – Bierkowiec 1 – y pud – – 10 – –	12				
	1	10	ytem Lnu pud – 1 – – 1 – – y fun – – 10 – –	1	–	1		
	1	–	ytem padek – – – – – 1 – – – –	–	–	[illegible]	9	
	1	– –	z Bltkow – pud – – – – 1 – – – –	–	–	[illegible]	9	
		6	z Pyldy – fun – – – – – 6 – – – –	–	–	1		
	1	– –	od Antona Czyczowskiego – – pud – 1 – – –	–	–	–	8	3
	1	– –	ytem – – – pud – – – 1 – – – –	–	–	–	8	
	1	– –	ytem – – pud – – – 1 – – – –	–	–	–	7	
			ytem funtow – – 9					

Bierz owcy	Padło	Fut		Padło	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
—	—	—						
		9	ytem kupione fut -- 9	—	—	—	4	
		4	ytem fut --- 4	—	—	—	1	4
		3	ytem -- fut -- 6	—	—	—	—	9
5	--		od Pietryka - pod - 5	4				
7	--		od Andrzeja 1. pod - 7	5	—	1		
1	2		od Wasila - padek 1 y fut 2				7	3
1	--		od Sprka - pod -- 1	—	—	—	8	5
1	--		od Jasana - pod -- 1			3	—	3
		10	od Jozefa -- fut -- 10				4	
		5	od Mortusza - fut -- 5	—	—	—	1	5
13	--		od Zyda Zeylika - pod - 13	11				
9	—		od Zadoria -- pod -- 9	8 1	—	—	8	
2	--		ytem od Zyda - pod - 2					
1	13	10	od Siorki - Bied -- 1 - pod - 13 - y fut 10	30	1			
12	--	--	ytem Bierkowcow - 12	216 17				
1	--	--	od Jozefa - Bied -- 1	106				
6	--	--	od Jankiela Bied - 6	26		1		
1	10		od Zalmana - Bied - 1 y pod -- 10	1	—	—	3	
1		10	od Jakima - pod -- 1 y pod -- 10	21	—	—	3	
1	2	—	od Jakora Bied -- 1 y pod -- 2			3		
	1	3	ytem pod --- 1 - y fut 3			3		
	1	--	ytem pod --- 1			—	6	5
	1	--	od Patrynikow - pod 1					
1	19	—	od Srebielich Bied - 1 - y pod - 19	35				
	2	--	ytem pod --- 2	1	—		3	5
	16	—	ytem pod --- 16	8		1		
	1	--	od Leyby - pod -- 1	—	—	3		
	1	--	od Andrzeja pod - 1				6	7
	4	10	ytem --- pod -- 4 - y fut - 10	3	1	—	—	7
	1	15	ytem padek -- 1 y fut -- 15	1	—	—	2	
	2	—	od Ławry - pod - 2	1	1			
	2	--	ytem pod --- 2	1	—	—	6	5
			ytem Bied -- 1 -- y -- pod -- 2	19	-	-	7	
1	2	—	ytem --- pod 18	16	—	—	2	—
	18	--	ytem --- Bied - 1	17	—	1		
1	--	--	od Białkina -- Bied --- 2 y pod 8	40	1	—	—	—
2	8							
56	14	10	Suma	1000	1			

Wałuski

Drachowany. attestor [illegible] Iwanowski.

185

Roku 1770 d. 16 Febr. Samuel Rubi
nowicz y Eliasz Ausziowicz Arenda
rze Lucinscy Zapłacili Arędy do
mnie niżey wyrażonego za Rok 1769
Talarów Bitych 70 dico Siedmdziesiąt
złotowych odebranych kwituie

Tadeusz Gerdon

Drud

Vexss altor

Harandski

ליט על חרענבך פ׳ רט

186

Rũ № 71 dñ 23.tii Junij przy Smuszto Rubinowiez Za płutno ~~Prolskie~~ trzynastokatkie oddał Złotych dziesięc dico -10.- na to mu daie się kwit Dtt ut Supra.

Krystyna Żabicka

Vincij attestor
J. K. Kwandski

בריף ווס אוף ווין געגבן

Roku 1771 d. 18 apryla wzięto
u Zyda Szamłowiczu na pasy
~~[illegible]~~ pacholkom Warszawskim
sobie dwanascie.

Drukowano attestor.

[illegible] Lewandski
mp

/ על חנוך

1769 ✝✝ 188

Odwarzono Łneu. Ru
bi na wielkiey wa
gi pudlow 1/6 fun
10.

Odrachowawszy attestor

J. D. Kalwandzki
[illegible]

דרוש על פיוטן
בפ׳ וחי׳

189

R: 1771 d. 19 aprila odebra
ła JmŁ od Lubina Miodu
tysiący wagi ſzentow dwa
dzieście dwa y pul.

Olend attor
Iwan Dzhi:

ע דבאת

A.o 1766. d. 30. 7bra Żyd Samuel Rubinowicz
z Błaszkow oddał Łoju Kadłow Dwa y Ćwiartow
Trzy nosiec y puł. dwa Kadłow z Ćwier. 13 f
na co daię Kwit Datt w [illegible] ut supra

Vidi attestor.
J. Kolwandzki

[illegible]

1768. d. 29. Maja Rubi
nowiczy branych na
Len Ambrozy oddat
do rąk   Złł 120.
Kwituie
M Żabiełło
mp
Doznanany attestor
Baldwandysky.

Peter
Juin 4 1716 Read

A.o 1770 d. 27. Aug. Jmć Rubinowicz

z swey Kompanii dał za

Arędę albo Dzierżawnego

Złł 25. dico Dwadzieścia

pięć Zapłaciwszy Kwituię

M. Żabicki

1770 d. 29 aug. do Daty tey Arędy

Tallarów Bitych [redacted] 25. Zapłacił Kwo

Kwituię

M. Żabicki

Vinss attor

Iwańsky

[illegible] ע׳ סך חמשה עשר׳ חט [illegible] אדומים

[illegible]

193

A^o 1766 dňa 30. Mens. Pátran

a 1 Rubinowan za menovane

Lerv... [illegible] Tabakovych

Dal ... B. 35. a aug... g.

Cizarni Druga Rathe Zaplati

B. 35. ... Tollar 70. ...

a dobre ...

Venze Attor

Havanski

M Zabuile

133

1/2 Camerial

Jarbin. Seiten — 7.

Seiten — 2.

Drucky — Bz — ½

ויען פון מרעקבץ

ל[illegible] שנים [illegible] ©

194

Roku 1764 d. 19. Marcå Żyd Rubrzniewicz z Łuczyna oddał Lnu Ziorb 11 y Funtow. 19. na co Daie Kwit

Verif. odrachowany attestuie
J. B. Kczwarzdski

Jossopa

37
35
17
2

7
14

54
37

39
171

211
201
117

134
256
57

34

to 100 ...

4 ho p

Richmond

195

A° 1771. d[ie] 18. Febr. Słomczyn. Rubino
wicz z Siabrem swoim dali Za
Kramnice Jarzynne Bach. 8½
Rublów 8. Tynf. B 19½ czyli 19½

Efi Taller 34. - zł 5. gr 10

Vinc. Attor
[illegible]

aby nabywał z dziedzin Dzieci starszy. y Czas [illegible]

przez zbliżającey się starości iżeby swoich [illegible]

do owieży [illegible] swoim ~~[illegible]~~ w życiu

~~co do pomoc~~ lub też nie zapomni do pomocy [illegible]

naczy. Ja też zdrowie [illegible] mogę [illegible]

niemam. Że tu [illegible] i [illegible] pomoc [illegible] nie [illegible]

chać y niemasz co dny Boże y Dalszy. Że przy [illegible]

cie swoim z Wilna ~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ barto ~~[illegible]~~

Reiestr Szmujły Rubinowicza z Kupionego Lnu
Przez onego niegdys w newey Ryszce

Kwity Szmuyły Rubinowicza
Mohylowskiego.

1766 - 1771

Арк. 197–207. XVI

Боргові розписки і квитанції Файтеля (орендаря Буковського)

Rachunek Żyda Fajtela szynkarza Karczmy drugiej Polickiej z wyszynkowanych Trunków y Importancyi Pieniędzy y zboża za też Trunki. Uczyniony Roku 1766 d. 26 maja

Datta	Expens gorzałki, piwa	Talary	złote	grosze
1765 a d. 28 Junij ad diem 2 da Febr 1766	Tenże szynkarz wyszynkował gorzałki Baryłek jedney miary 108. wynoszących sztof. 532. a sztof po bo: 10. Facit	53	2	—
eodem Anno a d. 2da Febr ad diem 5ta maij 1766	Item wyszynkował gorzałki Baryłek 6. a każda z nich po sztofów 48, czyni sztof. 288. a sztof po złt. 1. Facit	28	8	—
a d. 28 Junij 1765 ad diem 2. maij 1766	Tenże wyszynkował Piwa rożney miary Beczek — 23. wynoszących sztofów 2760. a dużymi	27	6	—
	Tenże za śledzi Beczkę wziętą na przedaż	6		
	Sum. należytości Facit	115	6	—
	Importancya Pieniędzy y zboża za Trunki			
	Tenże Importował do W. JP. Stolnika pod kwitami	15	5	—
	Do P. Domaniewskiego dał	10		
	Żyta Pur. 35. a pur po bo: 36 Facit	12	6	—
	Jęczmienia Pur 30 a pur po bo: 30 dni Tygodniowi Facit	9		—
	Dziesiątego grosza od gorzałki sztof. 820. odtrącono	8	2	—
	Dziesiątego grosza od Piwa sztof. 2760 odtrącono	2	7	6
	Na drożdże od Piwa Beczek 23. a od Becz. po bo: 4 Facit		9	2
d. 26 maja 1766	Przy porachunku dał do Pana	26		
	Sum. Importancyi Facit	84	9	8
	Restat na nim	30	6	2
	Sum. Impor. efficit ut Debitum	115	6	—
29 rachunek czyniony w. r. 1766 d. 5 maij ad diem 15 Febr 1767	**Expens Gorzałki**			
	Wydano gorzałki Beczek 20 po sztof. 48 a kwarta 10 sztof. należy	100	8	
	Wydano piwa Beczek 25 rożney miary wynoszących sztof. 2929: a kwarta 1 sztof. należy	29	2	9
	Suma należytości Facit	130	—	9
	Importancya pieniężna y Zbożowa za też Trunki			
1766 rożnymi daty	Za kwitami Importował do W. JP. Stolnika gotowymi	57		
1767 rożnymi daty	Za kwitami do W. JP. Stolnika importował	9		
1767 mar. 2 d.	a kwitem importował JP. Domaniewskiemu	20		
	Dał Jęczmienia purów 10 a złt. 3 pur 1 Facit	3		
	Dał Owsa pur. 20 a złt. 2½ pur 1 Facit	5		
	Odtrącono na drożdże od 25 Beczek piwa po kwar: 4	1		
	Odtrącono dziesiątego grosza od 130 zł. Bitych	13		
	Imp. Suma Facit	108		
	deficit	22	—	9

1768 d. 29 Aug. dat. B 48

Verificatum attestor

J. K. Swaradzki [signature]

L. W. Zabiello [signature]

Kwity Faytela Eliaszewicza z Rattkowskiego

1766–1773

198

Rku 1769. d. 16. Maja: Zaytel Arendarz Kuttkowski, przyiął od JWo Imci Pana Domaniewskiego Ekonomowi, do Janowolskiego Dworu Owsa porow 12.

co iest w Kallkulacyi pod Rkiem 1769/1770 do przychodu Owsa zapisano

attestor J. K. z R. Iwandzki

Odrachowano attestor

J. D. R. Lewandzki

Roku 1768 d. 17 Maja Żyd Faytel Eliaszowicz od
dat Pana Kirkowicza Jednego Gudlowa dziesięć y
Funtow Szyię · W° Kier 1 Pud 10 y Fun 5. na co
Daię kwit Pisany w Znamenskiey Anno et die ut
supra

odraszowany attestor

[illegible]   [illegible]

ווייזט צו פפארן יע״ו שם אל התורני כ״ה ליפמן

[illegible] ברוינש ונקט [illegible] ה׳ הלוי

200

1771 15 19. Febr. Fayter Pru-
kowski: Lozowo dolat.
fl 2220 ztego ostało 6.

na to wziąt Imci ... fl 5.
Soli ... fl 12.

odrachowane attestor
J.K. ... J.W. Żabie...

וויס של [illegible] [illegible]
[illegible] רט
[illegible]
[illegible] רט [illegible]
[illegible] רט [illegible] רט [illegible]
רט [illegible] רט [illegible] רט [illegible]

Że moje naywiększe żądani[e]
gdybym mogła ziemi sa[illegible]
się rozmówić tak względe[m]
uiszi odmnich pieniędzy [illegible]
męża mojego Legowany[illegible]
złot Talar. Zaobligiem u [illegible]
teraz jeszcze nieoddamy [illegible]
[illegible]wiczana [illegible]

[illegible]

1766. d. 23 Junij Faytel Diakowicz arędy 201
dał Tallar. 10 dnia Dziesięt. 1767 d. 29
Abr. Zewąt [illegible] dał Który swoją
arędy Tallar. 10 dni Dziesięcy.

1767 d. 30 Junij dał Tallar 24

Verificatum Attestor

J. K. Lewandzki

J. W. Zabulis

לה׳ ר׳ [illegible] בר מנחם [illegible]
ווין על [illegible] [illegible]

Roku 1772go Mca Marca 3 Dnia. Faycewicz Hylclowicz
Mięszarz Luttkoski przeprowadził Im do Dzien Jsnaudz
kiego wagę Ziemską Dwirkowie Ledon y P. Udlow
Pięć kosztującego Talar bez 21. Attest Lutt 2. atte
ster. Jsnaudzei od Sypra.

M Święcicki mpp

Odpowiadam attestor

J. Aleksandrowski mpp

ווייש על בריוויל פשוק גם ה׳ פונל בנוח יצ״ו רט
סף הכל ענין [illegible] פירט גם הרבנים ען ינגם משער

203

Roku 1776. z 23. Xbra. Żyd Fay
zel Arendarz Rudlewski
wziął w prawdzie na Len
Talarow Bitych Dwadzieścia
N°. . . . . . Taller 20.

Odrachowano Attestor

J.B.A. Alewandski

Borys

XVII

Арх. 208–236

Квитанције и ракуни
Йосиле Симоновича

2010 = бранцо арх. 214, 230, 231

~~Kontrakt z Joselem [illegible]~~
~~arendarzem [illegible]~~

Kwity Josela Szymonowicza
arendarza Łaszczów.

1774
1765

Roku 1771. m[ie]s[iąc]a Abr[yla] 15.
Notacya dawanych Pieniędzy Jozeffowi Symonowiczowi Arędarzowi Posinskiemu na Jocciny[?]

	Talle[?]	Złoty	gr
D[nia] 15 Abrie grubą ztallo roważyc monetą	50		
Rublami po Zł. 7 — —	21		
Tynffami po gr 20 ofstabowie[?] -	9		
Dzienniksoni[?] —	40		
1772 D[nia] 14 Jan[?] 25 — a 20[?]			
17 Jan —	53	1	
Za[?] Jego B	50		
D[nia] 27 Febr Posinskiemu Jozefowi — — a 20 .	42	4	
	265	5	

Zarachowano attestor[?]

J. [illegible] Dewandki[?]

Specyfikacya Kupionych Towarów przez tegoż Józefa	dnia Mi- roce	[illegible]	[illegible]

Roku 1769. d. 13. Augu. Żyd Josel Posiński Arędarz
Importował do mnie Pieniędzmi Arędy tegoroczney Tala-
row bitych Pięćdziesiąt Cztery. Ynem dał Złł sto dwadzie-
ścia sześć. Comunum uczyni Złł. 180. Dwiesto osm-
dziesiąt. y Szostakow 190 v B. 9 z których od-
brawszy kwitancyą Dat ut Supra

[illegible]

[illegible]

Vidi attestor

[illegible]

[illegible]
[illegible]

213

1772 d[ie] 16 marca odebratem od Jo
sela Symonowicza Arendarza Posynskiego
Zota Purow osymdziesiąt dico — 80 z
ktorego kwituię.

Antoni Przewłocki

Dzaszawani Attestor

[illegible] Lewandski
[illegible]

טווית ל פונט וועלך שא׳ן

Roku 1772. dnia Febr. 27. dnia Jozief Szymonowicz

Arędarz Powinien Importowałł mnie do Skarbu Dwórkow-

ców Dwa, Pudłow Szczanie, rachuiąc za Dwórkowie po

Talar. 12. Czyni Talarów . 50. Item Litt 3 gr 6.

Oraz Lientki Pudłow Sześć, rachuiąc za Dwuch po

Pułtalara. Czyni Talarów trzy. In unum Kosztuiące

Towary Talarów 53. Item Litt 3. Grosz 6. Attestor ut

supra.) Ks. Swiętochowski

[illegible]

dracionariu attestor

[illegible]

טווח ה״ה [illegible]
משה [illegible]
[illegible]

1770. di 17. 8bris. Josiel Andrzej Posypski oddał Sumie Pan: Pradzięsiąt osym dico — 5 ꝯ.

Im wziot nałem Zbytych Pradziesiąt dico — 50.

Ant[o] Przewłocki

attestor

wyrachowano

J. D. Chwandyski

טורח דין יה״ פרין זקננו ע״ה ב״ק ווייספשטין

1770. Di. 23. Februarii. Josef Aren-
darz Posypski oddał [illegible] Szyp
Dwa dico – 2 Złt z ktorych kwi-
tuię –

Josef. Krawski mp

[illegible] attestor.
[illegible]

218

1771. di. 12. februarij Josiek Arędarz Ko-
łyński oddał Krów Byrkowcow: osym y
Rub: dwa dico - 8 i 2. na ten Rok wió
Tz sto dico - 100.

[illegible]

Antoni Prusiński

מאיר בין את פנים לוקצו על חבר לעוניק ב׳ פונגג

219

Roku 1765 marca 14 dnia

Josel poczynski importował
do skarbu Jmci bierkowców
czterzy y pudkow pięć datt w
poczynie

W[illegible]abrski

Odebrawszy attestat
Iwanowski

1766 die 25 maja
Jozef Possinski od
dat dnia Bierkowcow
Szesc datt w Isprawdzie
draconowany attestor
N Zabicki

2203

~~[illegible] In dat~~

~~[illegible]~~

ver Jan Gradwig

Item in vim Raty nowego Roku dat

Tb Siekierskie dico — 16.

die 3 Aprila dat Tb — 14

Item dat Tb — 10

Item dat Tb — 23 wposiniu

Vinid Iwanskie: 63

1770.

ע׳

עם שני רטולונים [illegible] [illegible] רט

עוד עשרה רט [illegible]

עוד רח ד״מ דעיר [illegible]

221

Roku 1770. d[ni]. 4. februarij.
Josel Arędarz Posynski oddał
Ratij pierwszey nowego Roku
Trzytych Piędziesiąt pięć dico 55
Reszte miał oddać krom. 2. kto
rych kwituię.
Jegoż Imość Pana Ioz: Antoni Pruwoński
ny

אויך די פאפירן פון ע׳ אברהם

222

1766 d. 27. Junij Josef Sosinski arędy przeszłorocznej dał Złł 60 dnia Siedemnaście
8bra d. 24. Tenze Jozef dał Złł 111. To Jedynaście
1767 d. 5 Januarij Tenże Josef Złł 61 dwo 61.
1767 d. 22 Junij Tenze dał Złł — 90 Dziewięćdziesiąt
1767 d. 16 8bre Tenze dał adratione Złł 107 Sto siedem
1768 d. 14. Junij Tenze dał adratio Złł 23. Dwadzieścia trzy
1764 d. 26 Maij Tenze dał adratio Złł 50. Pięćdziesiąt
1768 d. 12. Junij Tenze dał na Importe Złł 40 Czterdzieści
1768 d. 6. 8br. Tenze Jmci Panu ... Złł 20. Dwadzieścia
1770 d. 10 8bre z ... na Aręde ... Złł 65 ...
... dwadzieścia ... Pięć

Summa ...

... Zabiełło

+

Roku 1765. di 23: 9bra

wziołem od Josefa Arendarza Posyńskiego na ... bowe potrzeby ... dwa- dzieścia siedym ... 27

Attestor. Anto: Prawaśka

~~Item wziołem Gęsi dwo- ... cena po zł. 12 tynfe.~~

Zapłacone ...

1769. Apr. 17. Josef Argolasz Poeinski
przez P. Bartymonowicza wyniosł ary
Za Dominsky Karcowe Bih. 30. dni=
trzy Kwiesnie

M. Zabiel

224

1773. die 26. Junij Josiel Szymorowicz Arendarz Posynski oddał Natij. S. Janskiej Natij Trzy-siedym dziesiąt dico. 70. Mówiony

Antonii Przewoski
C. L.

Venss alter
Jewandski

מאת מן יאפין אנש ורמה בן שמה יאן
[illegible] [illegible] [illegible]

285

1772. di 10 Februarij celebrowałem od Jo
Mcia Arendarza Pesynskiego Szmula [illegible] Byszew
co w [illegible] y Rudkow [illegible] do
[illegible] 15. y Kw. 16. Kwietnia.

Ant. Przewaski

odrachowano attestor
A. R. Alexandrowicz [illegible]

עשרה ל״ט בקוריש ואשה פחות ב׳ פענדל

226

1773. d. 15. Februarij Zaplacil Arendarz Pohynski i z ruin Raty nowo Letney dat. Tzyft. Dwa dziescia Siedym dico. 27.

Antoni Przewoski mp

Veris attestor

Jwanski

222

1771. die 24. Junij Joseph Ariadan

Posynski in vim Rati S. Jar

[illegible] dat Tbytto Trzycorvesn

die 30.

Vinis attor

Jwan Sphi:

Antoni [illegible]

קוויט על ף אופיים טאלרן חנה יודאן

ניסן 3 תקל

3

222

1771. di 6. 9bris. Josek Arendarz
in vim Arendy S. Jerskiey dat
Tynfów Dwadzieścia dico — 20

Ant. Przewuski

Scripsit attor
Juwandzki.

ט״ו ני׳ [illegible] פני [illegible]
[illegible]. [illegible]
ברט

219

1774. di 4. Januarij Jozef Simonowicz Arendarz Posynski, in vim Raty dał Nowo Letney Tynfi dwadzieścia jeden y 2tt. tey Ruskich. dico Tynfi 21. 2tt 3

Verso Attestor

Iwandeski

Antoni Przewaski

273.

14	140
14	140
14	280
14	
14	
70	
70	
140	
14	
14	
3	
171	

231

Rachunek Żyda Josela bywszego Szynkarza Posińskiego z Szynku Dwornego ad 6ta maij 1764 wziętego ad diem 25 Abris Ejusdem anni, po zdaniu Karczmy Szynku Żydowi Leybie Izralowiczowi R.o 1765 d. 29 Januar społeczynionego	Pieniądze		
	Talary	złłe	kopy
z Landzkorony wydane Trunki.			
Od W. Domaniewskiego de super wspomniony Josel wziął na wszynk gorzałki Beczek 11. a każda z onich od Sztoffow 250. Item jedna od sztoffow 100. Fait Sztoff: 3200. Sztoff zas po ko pijek 10. Iom Summa Fait	310.		
Słodu na piwo Purow 34. a Pur po Talaru, Fait	34.		
z Isnawdy.			
Item Od JP. Jessego Namiestnika gorzałki wziął Beczek 2. w pierwszej sztofow 234. a w drugiej Sztofow 266. Fait Szto: 500.	50.		
Gorzałki Alębikowey ankarow 2. a każdy z nich od sztoffow 30. Fait 60. a sztof po ko. 20. Fait	12.		
Miodu Beczek 4. mających w sobie sztoff: 435. a sztof po szo: 1½ Fait	32.	6.	2½
Za Sleczki Beczek 1 wziętych	4.		
Summa Należytości Fait	442.	6.	2½
Importowane za trunki do skarbu pieniądze			
Podług Relacyi Josela Żyda [?] jak powiada iż za roskazem Pańskim zdał Leybie Izralowiczowi nowemu Szynkarzowi rożnych trunkow za	40.		
Gotowym groszem za swiadectwem kwitu Importował do Skarbu	129.	5.	16
Do P. Sienkiewicza przasnego miodu z kwitem tegoż [?] dał Pudk: 9. a Pudek po tł 8	7.	2.	
Do W. Domaniewskiego Żyta oddał Pur: 380. a pur po ko: 36. Fait	136.	8.	
Jęczmienia Purow 41. a Pur po ko: 30. Fait	12.	3.	
Owsa w Posiniu JKX. Dominikanom dał Pur 20. do Landzkorony Purow 100. Fecit Purow 120. a pur po ko: 24. Fait	28.	8.	
Za Roskazem Pańskim, Cieślom za budowanie Karczmy, mularzom, za podmurowanie y stawienie wnięy piecow, szklarzom za robotę okien, dał	13.	2.	
Rożnemi Czasy pod bytnosci Pańskiey za kwitem W. Zalerzewskiego gorzałki prostey sztof 1 y kopijeczek 4.		1.	4.
Za tegoż kwitem gorzałki alębikowey flaszek 8. a każda flaszka po ko: 8. Fait		6.	4.
Za tegoż kwitem miodu sztoffow 10. oprocz ktorych w Żydowskim Regestrze sztoffow 6. Fait Sztoff: 16. a sztoff po ko: 1½. Fait	1.	2.	
Item Podług Żydowskiego Regestru rożnemi czasy według, a za kwitem W. Zalerzewskiego nabrano piwem	1.	2.	6.
Na porcye rożnym Rzemieslnikom przez niemały Czas wydał według 85.		8.	5
Item dla tychże Rzemieslnikow piwem na porcyą przez niedziel 6. a na każdy dzień po kopijeczek 6. Fait kopi: [?]	2.	5.	2
Item jednemu Cieśli na porcye przez niedziel 6. a na każdy dzień po ko: 2.	2.	2.	4
Rożnemi Czasy pod bytnosci Pańskiey dla koni na obrok owsa pur 5 y pudło 2. a Pur po kopi: 24. Fait	1.	2.	8.
Item dla Ludzi Pańskich sledzi 6. a sledź po kopijce			6.
Na Dolew niepełnych kuff Isnawdskich 2. wyszło sztoff: 5. ko: 2½		5.	2½
Na Dolew Landzkorońskich Beczek 13. wyszło gorzałki sztoff: 3 k. 4.		3.	4
Na dolew Isnawdskiego miodu Beczek 4. wyszło sztoff: 3. ½. a sztoff po ko: 1½.		2.	5
Summa Talarow	379.	2.	6½

Zapłacono za Jacka [~~Łany~~] za Franciszka Kołomika Żyta Pur 5 [?]

Tomaszowi Łopace za roskazem Pańskim dał [?] 2.

W. Kulikiewiczownie za Roskazem Pańskim dał Żyta Pur [?] [?] Pur 1.

~~Izynarskiego grosza dbie~~ gorzałki y odbiwa [?] miodu

ייוזפא בר [?]

Dalszy Rachunek z Zydem Josselem	Pieniądze		
	Talary	złote	kopiejki
Transport	379	2	6
za Odtrąciwszy gorzałki sztofow 400 za trunki Leybie zdane, zostaje się od 3100. sztoff 2700. od których należy trzynastego grosza	20	7	6
Od sprawskiej gorzałki sztoff. 500. trzynastego grosza należy	3	8	4
Od Alębikowey gorzałki sztoff. 60. trzynastego grosza		9	2
Od Miodu Kotłow 435 od których należy sztoff 12 za 4 Ryn. a sztoff po kop. 1	2	4	4
od miodu sztoff 423. trzynastego grosza należy			
Od Piwa Beczek 34. na drodze po trzy sztofy odtrąciwszy od każdey beczki trzynasty grosz	2	5	3
Facit sztoffow 102 a sztoff po kopiejce facit	1		2
Oddawszy Sprawy Summa Facit	411	6	6

z Rayd przechodzącey Wsolkiey przez Posin na Trunkach y napieniądzach w odmienieniu Szkodowat na Rub. 8. złt. 6. kop. 4.

1766. d. 14. Maij do Pomieszczonym dał. R. 20. dni Jahr. 20.

Szynkownych   W. Zabiel

1766. d. 27 Sprawy oddał. Wszel. Inspektor

R. 411. 6. 6
 8. 6. 4

Co do Szynku należało

Od Zabiel

Verificatum Attestor

J. D. Ri. Kiewanowsky

420. 3. 4
22. 2. 8
442. 5. 4
4. 9. 4
7. 3. 2
22. 2. 8
4. 9. 2
17. 3. 5

232

1770. d. 4. Junij Josel Arondarz Posynski
J. Jarskiey Raty dał do dolszego porachun-
ku Złotych trzedziesiat d. co — 60. z kto
rych kwituie.

Antoni Przewuski mp

Tenże attestor Zwandski

טויר מין פֿיינ [illegible] על פֿרט [illegible] [illegible]

283

1772. Di. 19.tt Juny Wziołem Arendarz Rze-
szyński J. Jaw: Rabi odebt Trzystych Siedym-
dziesiat dico 70. Kwituię

Vendt ater
Ewandski:

Ant. Przewuski m.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1773. di 15. Februarij odebratem Lniu od Josefa Aren
darza Pöszyńskiego Bzykowcow szesc a sztukow Czterna
scie. Za ten Len zapłaciłem na Szarki, a Birko
wiec Tyn: 16 [illegible] Czyni Tyn: ft. 10 [illegible] 6. Świtka

Antoni Przewuski mp.

Vers. Attestor [illegible]

טייט על פי עפשין וברונש עמ״ב

[illegible]

Rachunek Josela Symonowicza – Arędarza Łosińskiego.

Datta	Lnu: Bierkowce	Funty	Półki	Co Importował do Skarbu	Złote	Grosze
1770.	2	1	10	Lnu Importował do Skarbu a Bitych 16½	34	1
Eodem	2	18		Importował do Skarbu, a Bitych 16½	47	6
1771.	8	2		Importował do Skarbu, a Bitych 18	145	6
1772.	15	16		Importował do Skarbu a Bitych 18	284	3
Eodem	6	14		Importował. a Bierkowice po Bitych 16½.	110	4
				Summa Importancyi – – Facit	622	6

Grosze	Datta	Co Zabrał na handel ze Skarbu	Złote	Grosze
27.	1770.	Zabrał na handel Pieniędzy ze Skarbu	50	
24	1771.	Zabrał na handel Pieniędzy ze Skarbu	100	
12.	Eodem	Zabrał na handel ze Skarbu	30	
6	Eodem	Zabrał na handel ze Skarbu	80	
12.	1772	Zabrał na handel ze Skarbu	104	
	Eodem 2.	Zabrał na handel ze Skarbu	47	
		Za Beczkę Śledzi	5	
21		Summa Zaboru Pieniędzy Facit	416	

Datta	Co Importował	Złote	Grosze
1770 a die 8 Februarii ad 8 Junii	Importował do Skarbu Arędy	115	
Eodem anno Rożnemi Datty.	Importował Karczemney Arędy	68	
1771.	Importował Arędy Karczemney	50	
1772	Importował Arędy Karczemney	70	
1773	Importował Arędy Karczemney	97	
1774. die 4 Januarii za 1773.	Importował Arędy Karczemney	21	2
	Summa Importancyi Facit	421	2

Datta	Co Zostaie	Złote	Grosze
1771.	Zostaie Resty na niem procz Groszowego	47	
72	Zostaie Resty na niem procz Groszowego	70	
73	Zostaie Resty na niem procz Groszowego	21	6
	Summa zaległey Arędy	138	6

Veniss Attestor [signature]

Antoni Przewaski

Арк. 237-257

XVIII

Квитанції Давида Абрамовича

1771 d. 13 Dzierżawnych pieniędzy z Sela
niezbierane wasze drewo przyszło [illegible]
z przyjmowanych tychże Dworzan
JMP Adwoda Czerwonego [illegible]
kacja

	Soli Becz.	Zlo	Zł
d. 13 Xbris wzięłem od tego, cóżem wypuszczał mu w ciągu dnia srebrnemi zł ...		20	
d. 29 Xbris po lez 120 ...		3	
d. 16 Xbris grubej monety ...		10	
16 Rublami 36			
grubej monety 9 ...		45	
d. 23 [illegible] ...		10	
d. 30 Xbris za wodki po rzeczonej w Janowo ku stosowo 220 powinien zapłacić Zł.			
1772 d. 16 Febr. Abram Dawidowicz Syn Dawida Kuppra Arendarz Czernelicy wzięł Soli Beczek 3. z Poczekaniem do Sg Jana. Beczka po Beh 3 zł. Czyni ...	6 3.	9.	6.
od JPana Ivanowskiego wziąłem ...		2 Zl.	2
		119	

Odrachowano

Lnr

Berichtsfürst

Datt.					Tallary

Kwity Dawida Kupry
arendarza Czerwonolskiego

1768-773

242

1602 złp 21 k od Żyda kupcy z Czercoy
przywieziona Ksi dziesięć liwerki
dobrane i prawdziwi attestuy

J. D. Buhrymowicz

גווית צו שפה אווין
שנת תקפ״ט לפ״ק

זה שתי׳ להבר׳ איסנאוויץ

293

1771 d. 16. Augusti Žyd Kuppa Dat Augustny Tallar Lizi No 5 z odebranegch Kustanu. Item dat. d 3 5. uno Lizi. Datopsa ...

Josef Lapp

זייט צו עזרה פט

244

1767. d. 19. Junij Dan żydku Czerskhi Dat
ar. [illegible] dni Za 65. R 20. a d. 15. Junij Jonzio Da
wszitko Czerskhi Importowat T 220. okiio Dwa[illegible]
R 5. d 5 7bris

0.

239	239
48	48
478	1912
239	956
	11472

239
2

478 | 24
2 | 2

1765

245

Roku 1770 d. 1 Julij Importowat
do mnie nizey wyrazonego Dawyd
Abramowicz Arendarz Cerewski
Arendy S. Janskiey Talar Byd
dwanascie dico 12 Atter J. Gerdon.

1772 ... do mnie
...Bit 25. ...
... ...
do ...

846

Roku 1772 dnia Julii 10. dnia Dawid Abramowicz kupca arendarz Czerwoski że wniosł do Dwo. Sznadzkiego arendy Ratty Swiętojańskiey in specie Talarbch Dwadzieścia trzy Złłch Litt Pięć przyznawam Kwittem czy Sznadzie w dupra.

Dominik Sołtanowski
Podstarości Sucyński

Za rok 1772. Ratty Swiętojańskiey ₿ 23 Złłt 5

וויט צו ערענדר און פאן שאלן וועגן.
צו ק״ק פ״רט ות״ו ובס בראשאווע
שנת [illegible] לפ״ק

347

1769 d[nia] 29 Augusta z Porachunku z Dawidem Abrahamo

wiczem Arędarzem Czerowskim, zakupiły dnie z K[illegible] 1769

na Roku 1769 Skarb zostaie winien Tall: 29 3/4 dwa

dwadzieście dziewięc Ćwiartek [illegible]: attestor

M Smętochowski

[illegible]

[illegible]

ווינט אל פאן זאקסר עס שוועגע
אן שוארך אויסיר פון פאנס א׳ רשע

248

Roku 1768. Msca Maja 11. Dnia Zyd Dawid Czerwiński oddał Panu Bierkowcowi dziesięć y Pudłow Dwanascie N.o Kur. 9 y Pud. 12.

Anno et die ut Supra.

Drachowany
attestor Jwański J. Jospo.

ווינ על ט בערלינער ונר
יב׳ פונדל פיגן

249

1771 d. 21 Febr. Żyd Meyer oddał

Lnu w rożnym Gatunku który Liczę

Pudłów: 10. Kamieni 10. Do Kamienia 5. Pud:

Dziewięć Funtów dziewięć. Attestor

Odrachowanie Attestor

Pod Kierownikiem Jakub Józefowicz

יוה״ט עלחנוסה בערגווינץ
ותני׳ בערגווינץ

250

R: 1770 d. 18 8bris oclat
do Dzwonu krepratnu
Bier dwa y pudłow
pułtora. K. J. Gordon.

Odrachowano
altor Jwanski.

זה הטוויט יגיעה
לה' דויד בעשי'
ע' לסן בר בגשוויך
ווף וחציף

251

R: 1768 Mi: Junij d. 30

Żyd Kupra oddał Imu Pierlikowiecz.

iedeń y Pudłowo 6 ½.

Odrachowane

attestor J. Wandzły

וויט עפין געווארדען עד
שבת ק״ו ווי פונדו פסח
שבת חנכה ופ״ג

252

Roku 1771 d. 15 8bra Odebrałem od Żyda
Dawyda Abramowicza arędarza
Czorowskiego lnu pudłów wielkiey
wagi 16 to iest szesnaście, odebra
wszy podpisuię się Dusz Gordon.

Odrachowano attestor

J. R. Gwandski

וויט אן פאן גאוען
צו מי פינף פסח

253

1767. dnia 16 Junij Dwunastu Czerwonych złotych ... Bierkowcom dziedzicom ... podlecowe 6. ... W Zabielu

Odrachowany

Attestor Iwanowski

Pysz

וועטצו צורה בערגן וויק ובצה
פיטלועד' פינדל ון פאן דאב.צי

odebrałem od Xiężny
Imu Bierlewskowo
24 przed 3 ½ :

Myzd
Zabiela
Ziun

Odrachowany
attestor Iwandski

וויט של ארבע[illegible]
וני צ׳ ות׳ פוני׳ל פסח

255

Kupra Odat Lnu na
wielka wage pudlow
23 funt. 5
odrachowany attestor
Iwandzki

וויט עלדג פיונז ען פאן באורדן

256

Roku 1772ᵒ dnia 3. Julij 1. dzienn

Dawid Abramowicz Kupca as Czerski

Iż przystawił do Dworu Jm. po

większey Części Brabantu wagę

ziemską Brzikowicz ieden. Fur 10

Jpo Wielkie attestor Jnwentorz dnia

Mikołaj Tomnicky

Jnventarz

Werft Satter

Jwański

לווע צו בערלאויץ וכו'
פונל פגרן

257

Roku 1772. msca Febr 21. dnia Dawid Kupca Arędarz Czorski importowałł dni. do Dworu JSnaidz kiego Brikowcow trzy Ludkow Trzynascie racha iąc za Brikowcie po Tallerbel 16. Cztyri Talarow Bch 54. Ltter Litt B. gE 6. Attcator wdzypsd

M. Swiętosławski

Vindfatter

JK Edwardzki

טוויע ל נ בעזרוויץ ואב׳ פשרה

Арк. 258—263

XIX

Квитанції Менделя Ароновича
і його сина Йоси у справі виплат
за оренду Пилденської корчми

258

JW Jmci Wielmożnemu Jmci Panu
Jmci Panu
Krolikowskiemu.
Ekonomowi Grodzkiemu.
Mościwemu Panu y Dobrodzieiowi.

pilno w Grodnie.

JW Kwity Eliasza Podsędzienskiego.

1769 – 1770

259

1789 Mar 7 d. Od medola Pytdonolnego

Arendana przyjiętom lnu na matą wagę

po futti: 20 pudoli 1 pudkow sto dwiedziesio

siąt cztyry y podpisuie się.

I. S. Bukrymowicz

Katen lon wydano Błyd

Osiemdziesiąt Szerdico 86.

זה הקוויטל

פישרין על סך מעות

בין פחות שהפ' בעו

מ"ה נ"ע ע"ד

שמען וחבר שלו

260

Roku 1771 m[iesią]ca Maja 28 D[nia]. Czynię wiadomo tym moim oświ-
adczonym Skryptem Żydowi Kotce Mendelowiczowi Arendarzowi
Karczmy Sydenskiey danym na to: Iż po uczynionym generalnym
Porachunku z zmarłego Żyda Mendela Aronowicza Arendarza
Sydenskiego a Oyca Kotce Mendelowicza; ktory to wyż wzmi-
ankowany Mendel trzymał Karczmę Sydenską w arędzie zacza-
wszy od Roku 1754. aż do 1756. wpłacił całoroczney Arędy z prowi-
zyą Złch pięćdziesiąt pięć y szostakow pięćdziesiąt pięć grosz-
owego. w Roku 1757. bez Kwitowczego płacił Złch pięćdzie-
siąt trzy y groszowego szostakow pięćdziesiąt trzy. Od Roku 1758
aż do Roku 1769. Płacił corocznie Aukcyonowaney Arędy z przy-
rzowym po Złch Sześćdziesiąt trzy. Za 1769. do WJP. Święto-
chowskiego Podstoley zapłacił z [illegible] na co ma od tegoż Jmci Kwit
Osobliwy. Na Rok 1771 [illegible] dał do mnie podług porachun-
ku Złch Czterdzieści osm [illegible] złow 3. groszy 2. Co dla le-
pszey wiary podpisem Ręki mey własney stwierdzam. Datt.
w Sprawdzie w Słupca.

MP. Zabielski

Skrypt attestuię, a rachowałem
J. Kotwicki

Płatnosc 1771 należy od
wspomnionego Arę-
darza Zł 14. gr 16 [illegible]
1116 Z.

1771 d[ni]a 14 Augusta Żyd Eliasz Arendarz Rydelonski dat Arędy 1326.

Drukowano J Ilesse

attestor

[illegible]

Kol.

w Naszar

Jac Polu

niruijeSzu

i.

262

R. 1770 D. 9 Januarij Importował do mnie niżey z wyrażonego Medel Aranowicz Arędarz Pytdzinski arędy Pierszey raty y drugiey in Summo. Złotych 57 dico Pięćdziesiąt Siedem a z reszte Arędy ollat brakuie liczac Złotych 39 a ten Zom wziął gotowymi Złotych pięć odebrany od Atestor J. Gerlon.

Odrachowano attestor

[signature]

1514 - 2

1591 . 4 . 18

1514 2

77 2 18

Todu pud $\frac{2}{3}$

[illegible] 245
80

12 | 32.5 | 27
24
85
84

12 1
6 4
90
120

Mi Luis Chadeira
Aparas Haranegar.

[illegible]

263

Ra 1769 d. 31 Augusti Jz Mendel Aronowicz kupiłem
Lnu, który się zaś skarżymy Dz. Ydelowska wynoszący Talle
rów 63 z Szczepankowskim zapłacił praesentibus atte
stor uti ut supra [illegible]

M. Szczepkowski

Vidi attestor

J. K. Iwanowski

[illegible]

[illegible]

[illegible]

wprowadzony w Inwentarz

Арк. 264–288

264а

XX

Квитанції орендарів Іцка і його сина Маркела

Kwity Icyka Arendarza Błontowskiego, y Markiela Icykowicza Syna Jego.

~~1762-72~~

1762-77

27 ap. (62)

264

Rachunek Żydka Arędarza Błontowskiego z Wziętych Pieniędzy na skupienie Lnu Piękli etc. Uczyniony Die 1770 d. 18. 8bris.

Datt	Wydatek Pieniędzy na Len	Tallary porz.	Złote	Kopiej
1766 a d. 2da Jan. ad d. 30 8bris 2. Ejusdem Anni	Od W. JPana Stolnika wziąt	220		
	Od W. JPani Stolnikowey	110		
	Summa Wydana na Len	330		
	Dalszy Wydatek Pieniędzy			
	Od W. JPana Stolnika wziąt Tallar.	915		
	Od tegoż Imć Rubli 30 / Od JPana Ławtow. Rub: 90 } Facit Rub. 120. à Or. 3½ Rubl.	105		
1767. a d. 2da Febr. ad d. 8. 8bris Ejusd. Anni	Od W. JPani Stolnikowey	170		
	Od Żyda Dziurowskiego	50		
	Od Kotlarza Drzewniczkami	100		
	Od Purki	100		
	Od Starogrodzkiego	20		
	Za Soli Beczek 21. a B. 2. Becz. Facit	42		
	Rostancyi na Żydku z Porachunku Przeszłego (nad: Soli Beczek 10 ... Beczek 31 à Tall. 2.)	19		
	Summa Wydana na Len Facit	1521		
	Superat Snem Importo: ...	101	5	
	Summa Wydana na Len z Superatą Snem Impo.	1622	5	
	Dalszy Wydatek Pieniędzy na Len.			
1768 a d. 18 Januar. ad d. 4 Mar. Ejusdem Anni	Od W. JPana Stolnika wziąt	770		
	Od Tegoż Imć Rubl: 198. / od Pana Ławtowicza 40. } Facit Rub: 238. à Rubl. Orto: 3½ Efficit	208	2	5
	Od Starogrodzkiego y Sroli	20		
	Z JPa. Stariaw. Za Wydanych Soli Be: 32. a B. 2 Becz. Efficit	64		
	Summa Wydana na Len Facit	1062	2	5
	Dalszy Wydatek Pieniędzy na Len	Porz. Talar 12		
	~~z Roku 1768. wziętych od W. JPana Stolnika~~	~~65~~		
	~~Z JPana Lordona Za Wydaney Soli Be: 4. a B. 2. Becz. Facit~~	~~8~~		
1770 a d. 2. 8bris ad d. 20 Ejusdem mensis et Anni	NB. te 65 Talar. y soli Beczek 4. weszły w Rachunek W. JPana Podstolego na które powinien Kwitu do potrzeby ...			
	Rostancyi z Porachunku Die 1768. zostaiących się na Żydku	123	9	5
	Rozmaitemi Czasy wziąt od W. JPana Stolnika	98		
	Z JPana Lordona Za Wydaney Soli B. 14. à B. 2¾ Beczka Facit	38	6	
	Przez tegoż Imci za Wydaney Soli Beczek 3. a B. 3 Beczka Facit	9		
	Summa Wydana z Rostancyą na Żydku	342	3	5

Mtt. Fabiśin [illegible]

Importowany Len y Pienka do Skarbu

264a

Datt	Importancya Lnu Pieńki y Miodu	Taller.	Złot.	Gr.
1766	Lnu Birkowc 15. y Pudli 10. à Tz. 20 Birkowiec	310		
	Za Pienki — 1 Pudlów 2. à Ztt. 5. Pudlo	1		
	Restat na Żydku	19		
	Za Impor. Len y Pienky z Resztą Sum	330		
	Dalsza Importancya Lnu y Pieńki			
1767	Za Lnu Birkowcow 83. y Pudli 13. à Tz. 18. Birk. Effect	1505	7	
	Item Za Lnu Birk. 6 y Pudl. 2. à Tz. 18. Birk. Effect	109	8	
	Za Pienki Pudli 14. à Ztt 5. Pudli Za	7		
	Summa Lnom Impor. Fait	1622	5	
	Dalsza Importancya Lnu y Pienki			
1768	Za Lnu Birkow 42 y Pud. 15. à Tz 14. Birkowiec Fait	769	5	
	Item Krzyw. Birk. 1 y Pud. 2. à Tz 18. Birkowc. Fait	19	8	
	Za Pieńki Birk. 3 y Pud. 10. à Tz. 10 Birk. Fait	35		
	Za Miodu Pudlow 12½ à Tz 1. Pudlo Effect	12	5	
	Superaty należącey Żydkowi z Porachunku Przeszłego	101	5	
	Restat na Żydku do Importowania Skarbowi summy	123	9	5
	Summa Lnom Impor. z Resztą Fait	1062	2	5
	Dalsza Importacya Lnu Pieńki etter.	Talar	Złot	
1770	Za Lnu Birkowcow 14½ y Fur 10. à Tz. 15. Birkow. Fait	277	10	5
	Za Pienki Pudlow 5. y Fur 18. à Ortow 2. Pudlo Fait	2	11	4
	Za Miodu Birkowiec 1 y Pudlo 1. à Tz 1. Pudlo Fait	21		
	Sum. Importowan. Lnom Pienki y Miod. Fait	301	9	9
	Restat na Żydku do Importowania Skarbowi	40	5	6
	Sum. Importo. Lnom Pien. y Miod. z Resztą na Żydku Fait	342	3	5

Mtt Zabiel[illegible]

[illegible] ולפספרה תש"ע
ל' מאיום [illegible] חשבון [illegible] ויעקב [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

ונכרו עוד [illegible] אחר [illegible] הנה ואנו [illegible] בן חיים
[illegible] [illegible] עולה [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
ועשרה [illegible] [illegible]

ומזה [illegible] [illegible] ושלח [illegible]
וערך [illegible] ובכנה עבור [illegible]

ונכרו עוד [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]
[illegible]

265

№

JW

Notacya

dawanych Pieniędzy, y Soli na Towar Żniany Icykowi Arendarzowi Biatorskiemu od R[ok]u 1769. M[ie]s[ią]ca Julij

Julij 4.
1769. Z woli W. Podstgo Dobr: Dzykowi zastau-
powany lex datex Rubb: 62. naio
z kartę mam oddoncys.

adraszackowano
attestor
J. B. R. Lewandzki
mp

Mca y Dni	na Towar dawane Pieniądze specyfikacje	Talary	Ruble	Złote	Kopiejki
1769.					
Xbr: 28.	datem Żydowi	21	61	-	-
	wracho[wano] ...				
1770.					
apr: 6.	datem onemu	10	-		
maja 2.	datem onemu	10			
6.	datem	10			
Junij 18.	datem	30			
aug: 4.	wziął	14			
Item	wziął	14	- -	7	5
22.	datt:	11			
		99		7	5
1771.					
		wrachowano ...			
8br: 5.	w srebrze datem	-	151	-	-
	resztuje licząc na talar a Zł: 12.	23	-	-	
Xbr: 3.	datem Żydowi	50	-	-	-
12.	datem Synowi	95	-	-	-
A 1772.	Januar: 19. Żydowi	100.			
Zarachowano attestor	...	268	212	7	5
		2681	151		

256

Dalszy rozchod dawa-
nych Pieniędzy Żydom
Bząt[illegible] 1772.

	Talary	Ruble	Złote	Groszy
~~Transp~~	~~389~~	~~212~~	~~7~~	~~5~~
	~~269~~	~~151~~		
Februar				
d. 14. daten Synowi po śmierci Ojca dico Talarów trzydzieści	30	-	-	-
Item 1771. d. 15. m[ie]s[ią]ca Xbr: dano Onemu dico Talarów Dwieście	200.			
1772 m[ie]s[ią]ca Januar 30. d. dano Talarów Pięćdziesiąt dico	50.			
Item 1772. m[ie]s[ią]ca Februar: 16. d. dano Talarów Osmdziesiąt dico	80.			
	~~748~~	~~212~~	~~7~~	~~5~~
	~~[illegible]~~	~~151~~		
1769 ~~d. 4 Julii [illegible] wziął [illegible] Ekonomia~~		~~62~~		
	360			

Odrachowano attestor

[illegible] Edwand[illegible]

M. p.

257

Transport zabrat Talleru . . 628

151 na Talleru [illegible] . 125 [illegible] 6 gr 20

10 beczek soli — . . . B 3 . 30

[illegible] Summa B 783 [illegible] gr 20

42 Bierkow [illegible] 11 Talleru

[illegible] . . . 15 Czyni B 638 [illegible]

3 Bier [illegible] 5 [illegible] . . . . 4[illegible]

Czyni . . . . 64[illegible] [illegible]

Dawana Sol Tomupo Szyłowi Arendarzowi Błątowskiey na Towar.

		Soli Beczki
1769.		
Xbr. 28.	dano Soli	2
1770.		
Febr. 9.	dano Soli	2
apr. 5.	dano	2
6	dano	1
8	dano	2
maji 16.	dano	6
aug. 4.	dano	5
9br 22.	dano	1
1771.		
7br. 18.	dano	10
		31

Odrachowano attestor

[illegible]

	Lnu Bzierkow	Pudła
odbierany Len od Zydka Arendarza Bzątowskiego. An 1770.		
Febr: 23. ten odebratem licząc kazdy Pudeł a funt: 25. — · · — · · dico Bzierki pięc.	— 5	— · ·
1772. Ktza moja ubie odebratem od Marka Zydkowicza arendarza Bzątowskiego Lnu — — — — — — — — kazdy pudeł a funtt 25. licząc dico Bierki trzy, y Pudły pięc.	· · 3.	— 5.
Ejusdem anno 1772 Julij 20 ej Marka Zydkowicza przyięto Pieniki na wyższę wagę Pudeł a funtt 25. Pudła 14. dico czternascie tyze daty do Rzy[?] posłane.	— · · —	

Drachowano wszystko
attestuię J. A. K. Cwandzki

[illegible]

1769 Mar 6 d. Od Icyka Błatowolskiego
Arędarza przyiołem lnu na małą wagę
po funtów 20 pudow 1 pudłow dwieście dzie
więćdziesiąt trzy y podpisuię się datt w Gorzanowie

J. L. Bukrymowicz

העתק

ר"ח אדר ראשון שנת בנ"י לוורנו

לה' פערבוננט ס"ט [illegible] שעה שבת ודה

ישראל [illegible] אל מאנת פל' ופלונסתו

ושעי [illegible] [illegible]

Roku 1769. Mca Junij 29. Dnia. od Arendarza Błątowskiego Icyka Michałowicza odebrałem Krù Bierkowcow czternaście, dico 14. każdy Rudek posunięta 25. dico Dwadzieścia pięć wynoszącego, z czego kwituiąc podpisuię się Datt: ut supra. w Błątach

Jo: Derzgowski mpp

Takowy ten sub ejusd. Data iako wyżej wyrażono do Ryg(i) iest posłany pod dozorem JP Pa Domaniewskiego.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1762 [illegible] 5 Janu[ari]o Jey Mo[ść] [illegible] Tomiski adm[ini]stratorowi dat[...] [illegible] 21. bez [illegible] ostatnich trzech [illegible] dodat postatnie 3. [illegible]
[illegible] 19 [illegible] dat [illegible] 37. dico [illegible] [illegible] R[oku] 1762
[illegible] 26 maio dat tey [illegible] arędy [illegible] 312 dico Dwa[...]
naście. Item Junij 23 [illegible] teyże arędy dat w Talarowey mo-
necie Tallerow 18. [illegible] Tallerow 2 Zaś [illegible] dwadzieścia.
1762 [illegible] 30. [illegible] dat [illegible] 10 dico Dziesięć
1763 [illegible] 2 Maij dodat ad Complementum całorocz-
ney arędy [illegible] 345. [illegible]
1115. [illegible] Za cały rok [illegible] 1764

[illegible] Jabłoński

Verif[icavi] Attestor [illegible] Swandski

~~וואס איך זאל [illegible]~~

~~[illegible]~~

Augel Koch ~~[illegible] חתונה [illegible]~~

~~[illegible] עשרים [illegible]~~

~~[illegible]~~

[illegible]

וואס [illegible]

[illegible]

285

Anno 1766. d. 10. 7bra Zyd Jeyta Arędarz Kletowski oddał Miodu Przasnego Pudłow Dziewięć Funtow Dziesięć Wo Pudł. 9. Fun. 10. na co Daię Kwit. Dattum ut supra

J. Józ.

Item. d. 19. 9bra Tenże Zyd Jeyta oddał Miodu Przasnego Pudłow Dziewięć y Funtow szesć Wo Pud. 9. Fun. 6. na co Daię Kwit Dattum ut supra

J. Józ.

Odrachowane attestor
[illegible] R. Iwanicki

1768 d. 26 apr. [illegible] Przyjąłem się [illegible] miód Przaśny od Jeyta z R. 1767 d. 12 7bra Pudłow 12 fun.
starego [illegible] Pudłow 17 funtow 40.

[illegible] Zabiel...

Odrachowane attestor
[illegible] R. Iwanicki

[illegible]

[illegible]

1768 w Dn. 28. przyszli [illegible] le Dzi-

tomeslai [illegible] dat Czesanie[illegible]

31 [illegible] 9. mie Czesanięge [illegible]

13 Zanit 32 [illegible] 2 [illegible]

dnia [illegible] upadzi w Czesanii

n[illegible] z tym [illegible] Dzierżkowanie

Dowód dnia 2 [illegible] Zaleski

Doręczony attestor Iwanowski.

236

[illegible]
[illegible]
ווירמשא

237

Z 14. 8br. Anno 1771 odważono Miodu od
Żyda Józefa Sztontowskiego Szurko=
wnie Jeden Kam: 3. Fun. 13. drugi
Kam. 1 Kam 3. Fun. 13. co dla lepszy
wiary podpisuję się
naczynie zważyło funt
pięćdziesiąt jedno y puł
Jakub Józef
drachmy wary Attestor Dusanski.

ga lxviij

278

Roku 1771 M[iesią]ca 8bra dnia 4 Importowat do mnie niżey wyrazonego Icyk Błętowski S[zynkarz] w Wielkiey wadze bierkow czyli dwa pudłów iedynascie funtow 4 łotow Odebrawszy kwitek daię do dalszego sprachunku.

Draszowane attestor

J.K.M. Swarczyński Kryg

Józef Gordon.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

279

Roku 1771. d. 3. Maja. Żyd Jeyle Arędarz Sta-
towski Za Rok teraznieyszy Zapłacił Arę-
dy Złotych 70. y szostakow 70. Mo
Zapłacone Siedmdziesiąt y szostakow Siedm-
dziesiąt. Z dobranych Rustycy.
Pisan w przytomności Arę. cz tego ad Supra
Mtt. Ks. Zabielski
mpp

Verus attestor
J. R. Iwańsky
mppria

B 150
90
240

[illegible]

[illegible]

280

1766 d. 22. Julii Arendarz Zabor-
towski [illegible] Walek Arendarz dat
za Kon. 23. dniu Drzew Drwa
d[illegible] Trzy d. 12. 9bris
[illegible] dat f. 30. 8bris 30
dat f. 36. d. 18. Janu. dat
za Arendarz f. 10. d. 24. April dat f. 10
za Marca 20. dniu Drwali dat
f. 10. d. 22. Junii za Koni przez [illegible]
pow[illegible] f. 13.

J. W. Zabicki

Examen Milicyi w Kraibach(?) etc. pod Kościo[łem?]

1mo. Jest.

2do Jeżeli ... Konia ...
pa ...

3tio. Jeżeli Konia w ...
ukradł.

4to Jeżeli kto z ... nie
pomocą

5to. Jeżeli ... dziedziństwa nie ...

6to. Jeżeli ... Koniarzu
ukradł.

7mo ... w obrzydach(?) Jeżeli
ukradł.

... ...

... ...

1765. d. 2da Julij Jerzyk z Podskarbowskich Arędarz
Krotontowski: do Dzis dnia z Swiąt
Arędy za Rok 1763. Rathauzni Zaplacił
.1.15 Groszowcy Szostaków 115.
Duo Zaplacił Sto Piętnascie Szostak
sto piętnascie. Na dobrany Kwit
ie Datt. oznaimuiąc Wlasną ręką

Mtt Zabiłka

1764.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

1764. d. 9. Maii Jeżeli Mir Zalewski Arendarz
Pełontowski dzis Forma od Arędy
z Porażkowa a Zaty Dał(a)
Roku 1762 kwitunek tie. Dań
odszanowanie ubiera

№3 Zł 115. y Kosta 115. MH. Zabieli

Vero attestor

J. A. R. Iwański

mpp

לק״ק וינה

[illegible]

[illegible]

282

383

Roku 1772.go Mca Marca 8. Dnia Marko Jelewiczi

Arędarz Błatowski Importował Lnu do Dworu Jsnaudz

kiego / iako Sam wyznał / wagą ziemiańską Bistkowscz

42 fun. rachuiąc za każdy po Tallr bcs 17. 2/4. Czyni

Tallr bcs 742 3/4. Attestor. w Jsnaudzie w Sypra

226

482

odrachowano attestor

J. B. R. Awandzki

Józef Dominikus

Ltro

וויט ער פערן וואס בראנטוויין
ער ארבעט בעשעמענט ... ווערט געשיקט
ואכל

284

1765. u 12. julij. Po mojemu Sinu Poszlum
lum za Rok 1763 szega Mesz[illegible]atovich arendan
dan [illegible]. Impostovat [illegible] dati
aszady [illegible] za 64. Tallar. 30 dico
Brezkovic. u 19. 9bris dat [illegible] 115.

1766. u 16. Januar. [illegible] dat [illegible] 10 [illegible]
u 19 apr. [illegible] dat [illegible] 50
[illegible] dodat. Tallar. 20. dico 20.
u [illegible] Tallar. [illegible] summa [illegible] 225
[illegible] ostalo 115 dodat
a za [illegible] dat 115 [illegible] kvitancie
[illegible] Zaberk[illegible]

ונכנס על שלושים ושלש עוד חמשה עשר יסל עוד

~~עשרה יסל~~

~~[illegible]~~

~~[illegible]~~ [illegible]

~~[illegible]~~ [illegible]

זה הקונטרס לשנת [illegible] רדה [illegible]

285

Ru 1769 dnia 29 Aug z Porachunku za Lesz skupowany na Skarb Jmści Michałowicza z Ru 1768 na Rok 1769. Wrachowawszy zebrane w Skarbie y Rożnych Arędy tegoż Roku za kanczony Błonkowskiy jemu Talł 73 po 10 gr ze Skarbu na tegoż 74 Złp 2 dico Siedmdziesiąt Cztery y Szostelekow dwa presentibus attestor. Dat ut supra w Zelenach

Matheusz Swiętochowski

Wrzyss

Quod attestor Odrachowano

Petrowski

Szostaków 12 reszty z tego kwite wwzitemy

1771 d 4 Apr.

A°. 1591 [illegible]

286

1767 die 29 maja Jozef Michałowicz Arendarz Błażkowski dziś z Jemną Arendzie porachowawszy się a zatym za koli teraźnieyszy Kwituie się, Jstam ze skarbu Jemu należy Tallarow Bitych 72 dico Siedmdziesiąt dwie y Szostakow 50 dico piędziesiąt attestor Datt ut supra w Jsnawdzie

odrachowano attestor ... Swarzyński

WB ... 7 t. y Szostakow 10

Mtt Żabiłło

כ״ו טבת א׳ תשע [illegible] מחורה [illegible]
[illegible] סך [illegible] ותשעה [illegible]
חמשה עשר [illegible] חמשה [illegible]
[illegible] בתורה [illegible] רובע
[illegible] ניסן [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

+++

287

Anno 1766. d 27. Junii. Żyd Icyk z Błędów
oddał Dnia wiązanego Kierlowcow 2. Dnia dwa
Nie wiązanego Kierlowcow - 3. Rudlow 17. Fur. 10
dwa Kier. Trzy Rud. ... na ... Fur. dziesięc.
... Rudlow - 6. Fur. 9. Duo. Rudlow trzy
Fur. dziewięc. na co Daię Kwitt. Datt ...
ut supra.

Odrachowany attestor

J. B. R. ... Awandski

Jakub ...

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

288

Roku 1769. Mca Augusta, 29 Dnia. Iż Icyk Michałowicz Arędarz Brontowski za Rok 1768 d. 24. Junii zaczęty, a w Roku niniejszym tegoż dnia Miesiąca Iunie skończony, zapłacił Arędy, Tallarow Bitych 73. Szostakow 10. dico Bitych Siedmdziesiąt Trzy, Szostakow dziesięć; A ponieważ Karczemka Miakinka od Onego iest odłączona, do ktorey Wmć Pan Stolnik (: według Żyda wyznania:) swoy Szynk daie, przeto należy mu potrącić, od wypłaconey Arędy wyż wyrażoney, Tallarow Piętnascie z Groszowych; Ktory to Kwit dla zupełnieyszey wiary stwierdzam podpisem mey Ręki. Dan w Gatenach, Annô et die ut supra.

M. Swięcicki

Odrachowawszy attestor

J. D. Kl... Iwańsky

1912 42
1306 49
3218 5

Арк. 289-307 XXI

квитанції і рахунки Менделя Теодоровича

2010: бракує арк. 291

WB Rachunek czyniony
z Imć Panem tak tylko dla uwia
domosci Z 1766 7bris 6 d: poko
dalszy bedzie za pokazaniem kwi
tow y znalezieniem Regestru wie
le tu dat tego Roku 66 do Rygi

	[illegible] Megeraty da do Skarbu spisany R 1768 7bri 4 d.	Talary	Zł	kop.
1768				
	Lnu Zbior 24 a Talar. 19 czyni —	456		
	Gotowizny w Zydze — — — —	100		
	Mosliewskich Rubli 287 a Zł 9 — —	258	3	
	[illegible] Odraszewano attestor	814	3	
	J.A.R. Iwandzki mpp			

Regestr Porcenyi Skarbowey do Salary ... Wegera Żyda

1764 mar 14	Wydano Żelaza Bier 13½ fu 25 Idz	109	6	5
	mydła Pudłow 8½ - a B:	8	5	
	Soli Beczek 5 - ad rezyficadu	10		
	Arędy	270		
	Szottałowego	13	5	
szukai po 3	Za Sol kupcowi w Lydzie zapł.ta			
	Za Żyda Antka z prowizyą od Kapitału ꝟ 26: a data Anno 1758 Maji d: ad 1764. Ibro 6 d:	52	6	6

M Zabielski
Ppr

Odrachowano attestor
BRetwanski
Prp

Kwity Mejora Sierzinskiego.

1764 – 1770

1766. 13 Junij. Ponieważ na Żyda mojego pro-
z Rabowanego. Laidwatki ad Luki różnych na-
szia. z Powtórnego Rabunku nie zostało, Trzech
z Ćwierci. Lubaszkow Kurdanow gadunu Luki na-
na Kolejno dla Jego Bezpieczeństwa cho-
dzi: ustanowali tydzień, aż do [illegible] do So-
boty. Zas żadnej nie będą obligowani, by-
kad sami [illegible] Zajaka Kontentacyi [illegible]
Zas. mejer. Za to Dworowi [illegible]
Zapłacić Tallar. Dzienny [illegible]
pisanie się Podpisanie Datt [illegible]
utt supra.

Mtt Żabicki

Na ten rachunek
dał Rth. 5. resztę
nie oddał [illegible] w generalnym
Rachunku [illegible]

[signature]

293

Roku 1772^go^ m^ca^ Mar 13 Dnia Meier Theodorowicz arędarz Mierzwiński przyprowadził dnia do Dworu Jaśnie Wielmożnego wagą zwrotną Bitkowieckich Pięć y Pułtora Cetnary rachowanych za każdy Bitkowiecki po Talarów 16 ceynowi koszt Zapłaconych 83 Złt 1. g 18.

Dito Tego Dwiedziesiątą trzy Złty cedar y trzy osimnaście Attestor. w Sraundzie W. Szyra.

adrationem, na ten kwit wziął mejer Talarów 20. y 4 marca 1772

M Świętochowski

adrationem attor[illegible]

attestor

גווינט אן יעקב ט׳ אוישר לּ פ׳.
אן יך ה׳ בערמעניך ד׳ פונד ל׳
דשנה תק״ף
גחן אן מל פערגוווגן ט׳ זר״ט

284

Roku 1786go 9 oktobra odebratem
od. Meyera Teodorowica złoti 19 dla
Leo ktory Wari no pod pissuyeste
w Bantowiczach

רביעו ... אברהם עוד עשרים אבא

Jenst Alter

J. Rl. Awandski
Propr.

Zł 22 9bris od Zyda Mejera oddebrałem
jest dziesięć z czego kwituiąc dla lepszey
wiary podpisuię się.

Krystyna Fabicka

Odrachowany Attestor

Alexandrowski

orysz

78.a 8/1403

295

Imperatorowey Ross

Xiąż do zjednania Jas

dzięża, Ażebyś i kancella

Paszporty podtuy przy

które że nic informa

Wymoż Pan Dobrodziey

należytości ułożyć,

będzie należał każdy

od Przytomnego Pos

1771 d. 11 Febr. Datt Zyd Meyer
Kierzonski Arendy Zł. 15. duo
Pytnascie. Podpisuiesię

1771 d. 2 Maja dat Zł. 50

Dessonowano attor

J. S. R. Iwanowski

Mtt Zabick.

3. Kwit Kierzonski [illegible]

1766. d 18. August. a Wiec Nowożonski zaś
kiedy z Zabrodzia zapłacić B 40. onego
tyż kiedy dać B 42 [illegible] patowy
w [illegible] k kwit zgubił [illegible]
libo z tych osiemdziesiąt y dwa
y [illegible] kwitnie

Mtt Zabiecki

Verify attor
[illegible] Karanski

וויא ע׳ רע עוד יג רעוחני עוד רע צודערעאן ריטאוגנטף עבן אין חגבון ארבדה

1770 w 28. 8br. R. Moitr Morzonilu dat dawniej Birkonerow ... dat cztery dnio 4 — Attestos. Datt ...
manu ...
vigore alter ...
... Zabiele

(Hebrew signature) ... זביל ...

Aᵒ 1767. d. 11. Abr. Mojżesz Mordechowicz

Roczypt ... Talla ... dzieci ... za ... Czasem oddać ... Datt ... Roku y Dnia ut supra

Mtt Fabulis

Dragowany attestor

J. A. Awandzki

עזרה ... יוסף ... רע

Lažany.

Zortupiej.kú Přkowej Pekk 3.

Lutspar

Marečdr Bauder Šalu Kač 3

Matěj Kůmer 2½

Tomášk. Pindach Kůl 3.

gear 1.

299

Anno: 1769. die 10tt Maja od Mojego
Ja Teodorowicza Arędarza
Herrenowskiego przyjęłam Mo-
netą grubą Talarow bitych
dwadziescie piec dico 25. na co
daię się ręką D.tt ut Supra.

Krystyna Zabycka

Drasowany alter
Iwanowski

[illegible]

300

1770 d. 21. Febr. Żyd Mozer Norzowski oddał Lna Kurbow cow Cztyry y Lut Wo Rusz 4 Lut 10. dla Lopskiey Ulicy Podpisuiący się Anno et die ut supra Lesor w Spremedkie

[illegible] attestor Iwanowski

Jakub Josc

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]anie [illegible]

y Serdeczny Dobrodzieju

301

1772. di. 20. februarij odebrałem
od Mesera Andarza Nerzenskie-
go Zyta Kurow Czterysta Pięćdzie-
siąt pięć dico - 455. Kwituję

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Antoni

[illegible]

[illegible]

Roku 1772. m[iesią]ca Maia 19 Dnia Attes-
ter Tym Kwittem że się odebrałł od Mieszcza-
Strzyżowa [illegible] żytta na Skarb
[illegible] [illegible] Korcow Sto Trzy Dziesięcia
Ośm [illegible] Luc 130. et in fidem podpisuię
z [illegible] [illegible] Suprior.

[illegible] Trommicky [illegible]

Odrachowany Attestor

J. A. K. Swandzky

Mpp

[illegible]

Ao 1770 Dn 10 Januarij Jz Meyer [illegible] in vim Arendy

na Rok uiszczył Tall 60 dico sześćdziesiąt ze expens

na dom handlowny Tall 38 dico trzydzieście ośm [illegible]

leżące tu [illegible]: wszystkich Tall 88 dalej [illegible]

in praesentibus attestor [illegible] ut supra

Mathaeus Szczytkowski

mpp

17[illegible] Dn 2 Julij [illegible] z wyrazowym [illegible]

Arendy ratę [illegible] zapłacił z [illegible]

wszytko Tall 25 dico dwadzieścia pięć. [illegible]

[illegible] ut supra

M Szczytkowski

mpp

[illegible] attestor

J. K. Iwański

mpp

לבישעיוף פזעעטו: עלברטע

304

℞ 1761 8bris 27 do 2 Zniwna [?] od Imci Jegora [?]
Theodorowicza przyiołem Imu Bierkow=
cow Trzynaście Venit alter quandsu [?]
Item oddał bierkowi 1 pro 17 do 22 [?] [illegible]

ווייס ע׳ בריעף ישטון   אלץ חשבון לעשר

עוד ב׳ בריעוויק

Roku 1772 dnia Julij 8 Mca Mier Theodorowicz

arędarz Nierzenski zaprzedawał do Dworu Jaśnie Wielm[ożne]

go Ichm. Ziemi wagą Brzeskowskiego Dwa Sztuk

[illegible] 2 ½ z odebrania którego kwituję

et pro documento podpisuję się Jaśnie W[ielmożne]go

[illegible]

[illegible] mp.

Odrachowano attest.

[illegible] Kwiatkowski

לייבין [illegible] ... [illegible]

[illegible]

Faytela miodu odwazono
pudłow 14 funt 1. tylko waga

1771 d 15 Maii
Drukarnia [illegible]

306

זייט פלרגם ... פויזיל כלאש ארטעבנת

ת"ל אז לפן צו גמרן גלאשעפות נתיתי זאהרין

1771 d. 5. Augusta Żyd

Meyer dał Arędy Złłu

[illegible] Cztyrnaście

[illegible] J. Josie

udrażewan ator

307

Ja Meyer Fedorowicz Obywatel Ludzinski czynię wiadomo tą moią Kartą dano WJMści Panu Bernhardowi Tilemanowi Hübelhawenowi Kupcowi y Obywatelowi Kijskiernu, rem WJMści: za wziętę Beczek 34 Soli winien zostałem Tall: Bit: Sędziesiąt pięć dico 55: y 6: szostaków, które tałów sumę mam y powinien będę WJMści Latem Roku teraznieyszego 1767: bez odwłoki y zapłacić, który tałów Skrypt moi dla lepszey Wiary ręką własną podpisałem y stwierdziłem, Datt: w Rydze 1767 d 17: Marca.

צעיר בהרר טדרס [illegible]

Odradzowano attestor

[illegible signature]

Von Zudren Judrz Meier Tederowitz vor Saltz 55 Rth 5 Sg
Sabitzky gast Kawert

XVII

Арк. 308–324.

Квитанцій, розписки і розрахункова книжка Шмуеля Выдровського

Kwity Czmuyły Wydrowskiego.

15a

308

1769 Mar[ca] 6 d[ni]a Od Komunity Wydrowskiey Arch. dana przyiołem ... na małą wagę posłu tow 20 ... ... sto ... y podpi suię się datt w ... J. L. Bukszowowicz

verificatum ...

... attestor
... Klewandski

329

310

1771 Msca Augusta 4. Dnia Zyd Strony
to Andorz Wydrowski datto
Arędy Tallarow 5. J Jozef

Dmikowane
Iwandki

311

Odebrałem od Smuyty
Wydrowskiego Sierskow
Coru 7 pudełkow 16.

Tadeusz
Gordon

Vidi Suscepi(?) attar
Juwandski.

אך פישן ג׳ בורקאווין
צו פ׳ מן חשבר נ׳ [illegible]
שמואל זיין פסרש נפ׳
חברותי גם בורקאווין
צדוקים שנה פ׳

212

1763 Marcii 2 da Remisit Arendari Wydrowski in vim Arendy Rubinkiniczszego dat do mnie Bitych pietnascie do czego przypisuię się dat. uzsznawam u[t] supra

Conscientiae Ishk

ℒℨ 21 Cap. Lemmne J. Bukrymowicz

Talf 20 Anztochowski drankowano

den Dwanziczie ztl. kraw[...] Pki

1
4
5

6 . 9
15

47 6
39 11
3 21
34
9

24 1
6
16
23

144
.9
15 | 135 | 9
135

15

4

313

Du 1770 d 2 Februar.

Przeyta Wydrowski Jm portowat do mnie niżey wyrazonego arędy pierszey raty Bityd 15 dico piętnascie Zlotych odebrawszy kwitnie Tadeusz Gordon.

item drugiey raty oddał Bityd 2x dico dwadzieścia iedno Attor

J. Gordon

Drukowanie attor
Jwanski

Roku 1772. mca Marca 2. dnia Czterych Szrac-
zowiezi arendarzi Wydrzyski przyprowadzał mi do Dwo-
ru Jwandzkiego wagą ziemską Wirkowcow Cztery
y Pudłow Sięć zarachowanych każdy Wirkowiec po Tala-
row 18. uynosi Talarach 76 y $\frac{1}{2}$. attestor w Supra

Verifficatum

Odrachowano attor

Iwandski

315

Roku 1772 Dń 13 Januarij

Niżey na podpisaniu Ręki mey wyra
żony wyznaię żem wziął u Wielmożney
Jmć Pana Podstolego Chełmińskiego
Czerwonych Złotych 100. dico Sto —
na odmianę po Złotych Litt: 17 dico
Siedemnaście, na co dla lepszey wiary
podpisuięsię Dń ut supra w Gałenaich

[illegible]

Z tych Pieniędzy Szmuyła wydrożku oddał

JW. Gromnickiemu	# 50	zarachowano
Joselowi Dowińskiemu	#. 25	zarachowano
Notce Talłów 15. eff.	#. 7	zł. 1.
Zostało u Szmuyły	# 17.	16
Suma	# 100.	

wydrowskiego Zyda
Lucynskiego

316

Xiązka dla Zyda
Szmujły Arędarza
Wydrowskiego
w Roku 1771
Sporządzona

	Wydanych Pieniędzy	Roku	Talary	Złote	Grosze
Aug 14 dnia	berlinskiemi y pendzyngami do [illegible]		20		
	y kopiejkami srebrnemi po 120 – [illegible]		20		
	na te obligacyą które temuż Talarami		40		
Aug 16 dnia	Rublami y Szustakami		40		
	dwu Czterdzieście				
	Item za obligacyą uziąłem od JW Pana Podstolego ₰ 100. po Złotych Litt 17. efficit Dico Talarów Dwieście dwanaście Złotych Litt 4.		213	4	
Z wyrażonych posłałem	₰ 100. Jmci P. [illegible] do Landsbergu ₰ 50. [illegible] ₰ 25 [illegible] 1.				
30	~~Jana od [illegible]~~				
	~~Wydanych~~				
	~~Złotych~~ Z				
	~~[illegible]~~				

		Lnu		Pieniądzo		
		Pier=kowy	Ludzki	Taller	Złto.	Grosze
	~~d. 19 Januar. 1770 Szmuyło wydzieli z wszystkich na handel przyszło Taller 15 dało Notię Wendelo: w olbiemu na handel Lniany.~~					

318

וואשקן שוֹוועשטרי לחאזעגין

יאן פין בלווייש לחבדה

דארף ע׃ יקח אך

~~קומע יקח ג״ך פון אברי׳ רת~~

~~שיין דאז וואסר יקח ב״פ ומ״פ~~
~~וואזר גין~~

שלעג ווה פיעפל רעדן

וייקול פין זיין דונייך פין פינפי קעש
יקח ב׳ שען דם אוגר
פיער רפין אינפעש יקח ב׳ זרע יין אוג׳
וי׳ פין וובר׳ יקח אשקרם
פעטרי פין שואבעין יקח י״ך

249

שארצ פון פיטע לקח אפ״ר ג״ג
ויר פין פלדע לקח אפ״ר ב
שויפל פין שוועל לקח פרגרט וגמאזר
ארקעפ פין מאן זייפר ב״ק ג״ג
שפין פין מרזייפר לקח ג״ן ויין
וער לקח ג״ג
זיעגא פין שפעלש לקח ג״ג
יור פין מזוטע שייע לקח פרגרט ג״ג
אלעקש פין וואלע לקח ב״ג

שמאן ליקח באָלד ר״ק אוק

זיקוו ליקח איזרה ר״ק ונם אזגט

זיקוו פון עזפרי ליקח איזשעל״ן

זיקוף ליקח אישעל״ן

קאיוו ליקח איזרה

אשפין ליקח בק

דנן זרק וק

ונם אזרה וחע

פק ונם גק פק ונם רק

פעטרי פון ... עלווע ליקח בוזה יין גק רק

אקוף ליקח וק ונם גק פק ונם גק איוק ...

ונם ... גק

זיקוף ליק חוק

עזיף ווחע ליקח יוק ונם גק ... גק

ונם ... רק

...עוף פון ווזרי ליקח וק

פעטרי פון וורי ווזט גק פק

פק גק גק ב שק דע

בראשיב ע וקח ו״ד״ק
ג״ק ד״ק אק
וגם ח״ק
אק״ ועם [illegible]

~~[illegible] וקח [illegible]~~

~~[illegible] פון [illegible] באשעלט~~

~~[illegible] וקח [illegible]~~

~~[illegible] וקח [illegible]~~

~~[illegible] וקח [illegible] אק״ ד״ק~~

~~[illegible]~~

~~[illegible] וקח [illegible] וגם ד״ק~~

~~[illegible]~~

עזיפ וויין ע וקח וק״ אק״

יין קליין וקח אש ציבלה ד״ק

~~עויפ פאלש וקח ציבלה~~ (שער ח״י ב״ חשלק

פערד ו׳ פין מ״ב וקח ציבלה

אוקיפ וקח ציבלה ד״ק

אקיפ וקח ציבלה

יין פולעק וקח ד״ק

אה אויג [illegible]
צערלע [illegible]
ד״ק וגם בוטר

327

Roku 1764 d. 14 Aprylu. od Żyda Lubesza wydrowskiego Arendarza w Złotem Zni Ludkow 19. złoto Osmnascie na co daię Kwitt.

J. Josso

Ano et Die ut Supra

Datt w Sprawiedlie.

adraidowany attor Iwandki

[illegible]

322

Smuyła z wydrowski oddał Ins bierbow co w 5 pud 7.

Odrachowan attes.

Iwandski.

לייש עין סוין הביר
שבוועלום ז פינער ל

Ao 1768. d. 15. Junij. Summa ta wydawic
do Sprawunku dlugu moiego dal
Zł 15. dico Tallar Piętnascie
M Zabielski
mp

o rachunky attestator
J.B.K. Swandzki
mp

Roku 1773. dnia Febr. 9. Dnia Przyswiadczam tą
Kartą swoią danną Zydowi Szmuylowi Jzraelo=
czowi. Jż Słyszałem od samego JP. Stolnika
że wziął sobie z Czterdziestowych Pieniędzy Zapłacić
za Konie danego chłopowi na Zapomogę Talla
rów 8. dico Ośm Filiponowi Ukradło z Wsi
Kowalów Lytdorzlich Zabior owtęgły ten
w Roku 1770. Który iest wpisany w Regi=
strze Zmiannym y Przedażnym z Końowym
na Którym ten nie iest dany Kwit. Co Przy
świadczając Podpisuię się. J. Josc.